# មាតិកា

## I.~ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

### ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៧៩ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រង និង អភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា ១២៥៧

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨០ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតួបការ ចំពោះ លោកជំទាវ អ៊ុត ម៉ាលី ១២៦២

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨១ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឥស្សរជនជប៉ុន ចំនួន ០៣ រូប ១២៦៣

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨២ ស្តីពី ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ឯក នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជូនឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ម៉ុន នី ១២៦៤

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨៣ ស្តីពី ការតែងតាំង លោក អ៊ុត នី ជាឧកញ៉ា ១២៦៥

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨៤ ស្តីពី ការដំឡើងឋានៈជូនជំនួយការសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចំនួន ០២ រូប មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ដោយពុំទទួលប្រាក់បៀវត្ស ១២៦៦

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨៥ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន ចំនួន ០៣ រូប ១២៦៧

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨៦ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន និងមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ១៨ រូប ១២៦៨

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨៧ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ មហាសេនា ចំពោះ សប្បុរសជន ចំនួន ០២ រូប ១២៦៩

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨៨ ស្តីពី ការតែងតាំង ឯកឧត្តម តែន សេរីរដ្ឋា ជា ទីប្រឹក្សាក្រសួងបរិស្ថាន មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ១២៧០

១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៨៩ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតួបការ ចំពោះ ថ្នាក់ដឹកនាំ នៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ចំនួន ០២ រូប ១២៧១
១៦-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៩០ ស្តីពី ការតែងតាំង ឯកឧត្តម ពេជ ឫទ្ធ ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូន មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ១២៧២
១៧-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៩១ ស្តីពី ការបញ្ចប់ភារកិច្ច ឯកឧត្តម ប្រាត់ ម៉ុនឡេង ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី ហេង សំរិន ប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ១២៧៣
១៧-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៩២ ស្តីពី ការតែងតាំង ឯកឧត្តម ស៊ុន ឃឹម ជាឧកញ៉ា ១២៧៤
២០-០២-២០១២ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២១២/០៩៧ ស្តីពី ការតែងតាំង ឯកឧត្តម ដែត សារិន ជា ទីប្រឹក្សាអមក្រសួងវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ១២៧៥

## II-រាជរដ្ឋាភិបាល

### ១-អនុក្រឹត្យ

២១-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៨ អនក្រ.បក ស្តីពីការធ្វើអនុបយោគផ្ទៃដីទំហំ ៥០០ ហិកតា ស្ថិតក្នុងតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃ ភ្នំណាមលៀវ ភូមិសាស្ត្រខេត្តមណ្ឌលគិរី និងនិរាករណ៍អនុក្រឹត្យលេខ ៨៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ១២៧៦
១៦-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២០៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ១២៧៨
១៦-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២០៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការបញ្ចប់មុខតំណែងមន្ត្រីរាជការ ១២៧៩
១៧-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២០៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ១២៨០
២០-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២០៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ១២៨១
២០-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២០៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតាំងស៊ប់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ ១២៨៧
២០-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ១២៩៣
២១-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ ១២៩៤
២១-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ ១២៩៥
២១-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសុវត្ថារា ១២៩៧
២១-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ១២៩៩

២១-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលជាតិ ១៣០១
២១-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ១៣០២
២១-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ១៣០៣
២២-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ១៣០៤
២២-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ១៣០៦
២២-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២១៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសុវត្ថារា ១៣០៧
*-អនុក្រឹត្យលេខ ២២០-២២១-២២២ អនក្រ.តត មិនទាន់បានទទួល*
២២-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២២៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលជាតិ ១៣០៨
២២-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២២៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលជាតិ ១៣០៩
២២-០២-២០១២ -អនុក្រឹត្យលេខ ២២៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ១៣១០

## ២-សេចក្តីសម្រេច

២១-០២-២០១២ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ១២ សសរ ស្តីពី ការតែងតាំងមេបញ្ជាការរងកងហោះ ដឹកជញ្ជូនប្រតិភូជាន់ខ្ពស់ ១៣១១

## III-ការងារបណ្តាក្រសួង

## ១-ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

០៦-០២-២០១២ -ប្រកាសលេខ ១០៥ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ហាត អ៊ិនធើប្រាយ (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ១៣១២
០៦-០២-២០១២ -ប្រកាសលេខ ១០៦ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន រូ ស៊ីង ហ្គាម៉ែន បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ១៣១៦
០៦-០២-២០១២ -ប្រកាសលេខ ១០៧ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន អេវើរហ្គ្រីន ហ្គាមេន ខូ អិលធីឌី បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ១៣២០
០៦-០២-២០១២ -ប្រកាសលេខ ១០៨ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ដេខូរ៉ូ (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសាឡុង (ធ្វើពីស្បែក) ១៣២៤
០៦-០២-២០១២ -ប្រកាសលេខ ១០៩ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន យាន ដា រ៉ុង ហ្វុង (ខេមបូឌា) ថេកស្ថាយ ខូ អិលធីឌី បង្កើតរោងចក្រ ផលិត សម្លៀកបំពាក់ (កាត់ដេរ,ចាក់) ១៣២៨
១៣-០២-២០១២ -ប្រកាសលេខ ១៤៨ ឧរថ.បឧ.ប្រក ស្តីពី នីតិវិធី និង ការចេញលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និង បរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ១៣៣២

## ២-ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម


០៨-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៦១ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **មេឃា ខនសាល់ធីង** ១៣៤៧

០៨-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៦៤ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អង់ត្រា អ៊ិនធើណេសិនណល ហូលឌីង** ១៣៤៩

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៦៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហាយដ្រូឡូជីគ សូសល អេនធើប្រាយ ខមភេនី លីមីធីត** ១៣៥១

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៨០ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **នីតូលីន អ៊ិនវេសមេន ខូ អិលធីឌី** ១៣៥៣

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៨១ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេចតីធី ឌែរី** ១៣៥៥

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៨២ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ស៊ីស៊ឹម អ៊ិនហ្វមេសិន ប្រ៊ីវ៉ាយឌើរ (អេស.អាយ.ភី.)** ១៣៥៧

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៨៣ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អាយ.ធី.អិម.អ៊ិនធើណេសិនណល ខបភើរេសិន** ១៣៥៩

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៨៤ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេ អេហ្វ ស៊ី ឌីវេឡុបមេន** ១៣៦១

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៨៥ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **គំពង់ស្ពឺ ផ្លេនថេសិន** ១៣៦៣

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៨៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ម៉ូណ្ណា អ៊ិនឆៀវ គ្រុប** ១៣៦៥

០៩-១២-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៥៥៨៩ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ដុង ហុង ហ្វា អ៊ីមផត អិចផត** ១៣៦៧

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៣៦៩

## ស្តីពី

## ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា

## យើង

## ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
## សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរាជរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
## ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
## ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារបរិស្ថាននិងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០១/០៩ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងនិងការធ្វើអាជីវកម្មធនធានរ៉ែ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០១/១៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ភូមិបាល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៩/០០៧ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីទេសចរណ៍
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL · ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

# ត្រាស់បង្គាប់

## ជំពូកទី១
## បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា ដែលសរសេរជាអក្សរកាត់ថា **គ.អ.ឆ.ក.** ជាសេនាធិការផ្ទាល់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការគ្រប់គ្រងនិងការអភិវឌ្ឍនៅតាមតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រកបដោយនិរន្តរភាពនិងការទទួលខុសត្រូវ។

## ជំពូកទី២
## រចនាសម្ព័ន្ធ

**មាត្រា ២.-**

**គ.អ.ឆ.ក.** មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

| | | |
|---|---|---|
| - នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា | | ប្រធានកិត្តិយស |
| - រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ | | ប្រធាន |
| - រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន | | អនុប្រធាន |
| - រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ | | អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ |
| - រដ្ឋលេខាធិការទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងផែនការ | ០១ រូប | សមាជិក |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល | ០១ រូប | សមាជិក |
| - អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា | | សមាជិក |
| - អគ្គស្នងការនគរបាលជាតិ | | សមាជិក |
| - មេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស | | សមាជិក |
| - អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រទាំង០៤ | | សមាជិក |
| - តំណាងគណៈកម្មាធិការជាតិសន្តិសុខលម្ហសមុទ្រ | ០១ រូប | សមាជិក |
| - តំណាងអាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី | ០១ រូប | សមាជិក |
| - តំណាងអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេសនៃក្រសួងបរិស្ថាន | ០១ រូប | សមាជិក |

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

- តំណាងអគ្គនាយកដ្ឋានរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្មនៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ០១ រូប សមាជិក
- អគ្គលេខាធិការ **គ.អ.ឆ.ក.** សមាជិក

សមាសភាពជាក់ស្តែងរបស់ **គ.អ.ឆ.ក.** ត្រូវកំណត់ដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល។

**មាត្រា ៣.-**

**គ.អ.ឆ.ក.** មានភារកិច្ចអនុវត្តការងាររបស់ខ្លួនលើឆ្នេរសមុទ្រ ដីចំណីឆ្នេរសមុទ្រ តំបន់រណប កោះ ដែសមុទ្រ ស្ទឹង ព្រែក ផ្លូវទឹកដែលតភ្ជាប់ទៅនឹងសមុទ្រ និងផ្ទៃទឹកដែលជាប់នឹងឆ្នេរសមុទ្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាលើទិដ្ឋភាពនគរូបនីយកម្ម បរិស្ថាន និងទេសចរណ៍។

**មាត្រា ៤.-**

ត្រូវបានបង្កើតអគ្គលេខាធិការដ្ឋានមួយជាសេនាធិការជូន **គ.អ.ឆ.ក.** សម្រាប់ដំណើរការការងារប្រចាំថ្ងៃ ហើយដែលមានទីស្នាក់ការនៅក្រសួងទេសចរណ៍។

## ជំពូកទី៣
## តួនាទីនិងភារកិច្ចរបស់គ.អ.ឆ.ក.

**មាត្រា ៥.-**

**គ.អ.ឆ.ក.** មានតួនាទីនិងភារកិច្ចដូចតទៅ៖

- រៀបចំគោលនយោបាយ ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ ផែនការមេ ផែនការសកម្មភាព កម្មវិធី និងគម្រោងផ្សេងៗ ដែលទាក់ទងនឹងការគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ
- រៀបចំបទដ្ឋានគតិយុត្តនិងគោលការណ៍ចាំបាច់នានា ដើម្បីធានាបាននូវការគ្រប់គ្រង ការអភិរក្ស និងការអភិវឌ្ឍនៅតាមតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ ប្រកបដោយតម្លាភាព សមធម៌ និងនិរន្តរភាពបរិស្ថាន
- ពិនិត្យ បង្ការ និងចាត់វិធានការចាំបាច់ ដើម្បីទប់ស្កាត់រាល់សកម្មភាពអសកម្មទាំងឡាយដែលអាចប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាននិងធនធានធម្មជាតិនៅតាមតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ
- ពិនិត្យនិងវាយតម្លៃរាល់គម្រោងអភិវឌ្ឍនិងការអនុវត្តគម្រោងទាំងនេះនៅតាមតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រឲ្យស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ
- ចូលរួមពិនិត្យនិងផ្តល់មតិជូនស្ថាប័នសមត្ថកិច្ច ចំពោះសំណើសុំវិនិយោគដែលពាក់ព័ន្ធលើឆ្នេរសមុទ្រ ដីចំណីឆ្នេរសមុទ្រ តំបន់រណប កោះ ដែសមុទ្រ ស្ទឹង ព្រែក ផ្លូវទឹកដែលតភ្ជាប់ទៅនឹងសមុទ្រ និងផ្ទៃទឹកដែលជាប់នឹងឆ្នេរសមុទ្រ
- ពិនិត្យ តាមដាន និងសម្របសម្រួលរាល់សកម្មភាពដែលកំពុងអនុវត្ត គ្រោងនឹងអនុវត្ត របស់ក្រសួង ស្ថាប័ន រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ អង្គការជាតិនិងអន្តរជាតិ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល សង្គមស៊ីវិលនានា និងផ្នែកឯកជនដែលមាននៅតាមតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ ដើម្បីឲ្យការងារមានភាពរលូន ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងធានាបាននូវនិរន្តរភាព
- បញ្ជ្រាបការយល់ដឹងដល់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ផ្នែកឯកជន និងគ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធឲ្យយល់ដឹងអំពីការអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ
- ធ្វើសហការជាមួយនឹងក្លឹបឆ្នេរសមុទ្រដែលស្អាតបំផុតលើសកលលោកនិងស្ថាប័នអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនានា ដើម្បីជំរុញការអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ
- អប់រំ បណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្ស ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការក្នុងការគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ

- ធ្វើសហការជាមួយនឹងក្រសួង ស្ថាប័ន ផ្នែកឯកជន និងភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ដើម្បីសម្របសម្រួលការងារខាងលើឲ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព
- រៀបចំកញ្ចប់ថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ **គ.អ.ឆ.ក.**
- ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំឆមាសនិងប្រចាំឆ្នាំ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល
- ទទួលអនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលរាជរដ្ឋាភិបាលប្រគល់ជូន។

## ជំពូកទី៤
## ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ គ.អ.ឆ.ក.

**មាត្រា ៦.-**

**គ.អ.ឆ.ក.** ត្រូវប្រជុំយ៉ាងតិច២ដងក្នុង១ឆ្នាំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ប្រធាន **គ.អ.ឆ.ក.** អាចអញ្ជើញតំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន មន្ត្រីជំនាញ អ្នកឯកទេស ឬផ្នែកឯកជនចូលរួមប្រជុំពិគ្រោះ ពិភាក្សាយោបល់ និងសិក្សាស្រាវជ្រាវលើរាល់បញ្ហាទាំងឡាយដែលទាក់ទងនឹងក្របខ័ណ្ឌការងាររបស់ខ្លួន។

ក្នុងករណីដែលប្រធានអវត្តមាន អនុប្រធានមួយរូបអាចដឹកនាំការប្រជុំជំនួសបានតាមការប្រគល់សិទ្ធិពីប្រធាន។

**មាត្រា ៧.-**

**គ.អ.ឆ.ក.** មានសិទ្ធិស្នើសុំកម្លាំងអន្តរាគមន៍ ដើម្បីអនុវត្តភារកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងករណីចាំបាច់។

**មាត្រា ៨.-**

**គ.អ.ឆ.ក.** អាចទទួលយកទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេស អ្នកជំនាញការជាតិឬអន្តរជាតិនានាមួយចំនួនតាមការចាំបាច់។

**មាត្រា ៩.-**

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃ **គ.អ.ឆ.ក.** ត្រូវដឹកនាំដោយអគ្គលេខាធិការមួយរូប អមដោយអគ្គលេខាធិការរងមួយចំនួនតាមការចាំបាច់ ដែលត្រូវតែងតាំងដោយព្រះរាជក្រឹត្យ។

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃ **គ.អ.ឆ.ក.** ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។

**មាត្រា ១០.-**

**គ.អ.ឆ.ក.** មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ក្នុងកិច្ចដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន។

**មាត្រា ១១.-**

បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង បែបបទ និងនីតិវិធីការងាររបស់ **គ.អ.ឆ.ក.** ត្រូវកំណត់ដោយសេចក្ដីសម្រេចរបស់ **គ.អ.ឆ.ក.**

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង

## ជំពូកទី៥
## ប្រភពធនធាន

**មាត្រា ១២.-**

**គ.អ.ឆ.ក.** មានថវិកាដោយឡែករបស់ខ្លួនដែលជាឧបសម្ព័ន្ធនៃថវិការបស់ក្រសួងទេសចរណ៍។

**គ.អ.ឆ.ក.** មានសិទ្ធិទទួលនិងគ្រប់គ្រងមូលនិធិដែលបានមកពីហិរញ្ញប្បទានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងពីប្រភពផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន។

## ជំពូកទី៦
## អវសានប្បញ្ញត្តិ

**មាត្រា ១៣.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ១៤.-**

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឲ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី 13 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

**នរោត្តម សីហមុនី**

នស/រកត.១២០២.០៩៤

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

លេខ: ៩៧ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការរងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៥០

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្ដេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា**
**សិរីវិបុលា ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

ប្រោសព្រះរាជទាន

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស ជាគូបការ

ចំពោះ

លោកជំទាវ អ៊ុត ម៉ាលី

ដែលបានខិតខំបំពេញភារកិច្ចជូនជាតិមាតុភូមិ និងមានស្នាដៃល្អ
ក្នុងការចូលរួមចំណែកកសាងអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេសជាតិ

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

ចារលេ. ១២០២.០៧៥

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

លេខ: ៩៦ ច.ល

សម្រាប់ចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុយ សុខា

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩១

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រត្នត្រ័យ ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សម្ពោហនាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

## ប្រោសព្រះរាជទាន

**ចំពោះ**

ឥស្សរជនជប៉ុន ចំនួន០៣រូប មានគុណបំណាច់និងស្នាដៃល្អក្នុងការផ្តល់ជំនួយ នូវសម្ភារៈ បច្ចេកទេស
របស់រាជរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនផ្តល់អោយស៊ីម៉ាក់ ក្នុងដំណាក់កាលទី៦ នៅទីបញ្ជាការកងឯកភាព
បោសសំអាតមីនទី៦ របស់ស៊ីម៉ាក ខេត្តសៀមរាប

**នូវ**

**ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ :**

**ឯកឧត្តម ណាកាណូ ចូ** ( Nakano Joe)

**ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស សុវត្ថារា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ :**

១-**ឯកឧត្តម គួរូគី ម៉ាសាហ្វូមី** (Kuroki Massafumi)

២-**លោក ស៊ុយហ្សុយគី យ៉ាស៊ូយ៉ឺរ៉ូ** (Suzuki Yasuyiro)

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

៣៩៨.១២០២.០៩៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខៈ ៩១ ច.ល
**ដើម្បីចម្លងចែក**
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខាធិការរងនៃរាជរដ្ឋាភិបាល**

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩៦

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការកែសំរួលតួនាទីភារកិច្ច និងរចនាសម្ព័ន្ធចាត់តាំងរបស់អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា១:** ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ឯក នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជូនឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ម៉ុន នី** អត្តលេខ ០០៤៣៧៨ ។

**មាត្រា២:** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា៣:** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

៣៧ស.១២០២.០៩៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង. ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខ: ៧៩ ច.ល
**ដើម្បីចម្លងចែក**
រាជធានីភ្នំពេញ .ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខាធិការដ្ឋានទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីរាជរដ្ឋាភិបាល**

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៤៣

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**

**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**

**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**

**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជទាន**

**តែងតាំង**

**លោក អ៊ុត ធី**

**ជា**

**ឧកញ៉ា**

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នរោត្តម សីហមុនី**

ចាទទេ. ១២០២.០៤៩

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខ: ៩៣ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

[illegible]រាជរដ្ឋាភិបាល

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩៤

## យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រតនខត្តិយា ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា១** : ត្រូវបានតម្លើងឋានៈជូនជំនួយការសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចំនួន ០២ រូបមានឋានៈស្មើ **អគ្គនាយក** បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ដោយពុំទទួលប្រាក់បៀវត្ស :

១-ឯកឧត្តម **ចាប ម៉ុច**

២-ឯកឧត្តម **ឈឿ ស៊ីដារ៉ា**

**មាត្រា២** : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា៣** : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

តរត.១២០២.០៩៩

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខៈ ៩២ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
[illegible] រដ្ឋាភិបាល

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩៥

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រត្នត្រ័យ ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

សប្បុរសជនចំនួន០៣ រូប ដែលបានខិតខំភៀរភរ និងបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមជួយកសាង សមិទ្ធផលនានាក្នុងវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនា នៅក្នុងខេត្តស្វាយរៀង

នូវ

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេរីវឌ្ឍន៍**
លោក **ម៉ក់ គុណធរី**

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេនា**
លោកវរសេនីយ៍ត្រី **មុត វណ្ណៈ**

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **មុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់ **មហាសេនា**
ព្រះតេជគុណ **រស់ ឌី**

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

៣៩៩. ១២០២.០៩០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខ: ៩១ ច.ល
**ដើម្បីចម្លងចែក**
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខាធិការរងទី១រាជរដ្ឋាភិបាល**

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩៤

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជទាន**

**ចំពោះ**

សប្បុរសជន និងមន្ត្រីរាជការចំនួន ១៨រូប ដែលបានលះបង់កំលាំងកាយចិត្ត និងបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋាន លើគ្រប់វិស័យ និងជួយឧបត្ថម្ភដល់ប្រជាពលរដ្ឋរងគ្រោះដោយទឹកជំនន់ និងកាកបាទក្រហមខេត្ត នៅក្នុងខេត្តព្រះសីហនុ

**នូវ**

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **ធិបឌិន្ទ** :

១-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ចាន់ សារិន**
២-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ស្រ៊ុន រី**
៣-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **មិត្ត សំអាត**
៤-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **ជា តារា**
៥-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **ទ៉ែន ហុក**
៦-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **កែវ សាម៉ុឌី**
៧-លោកអនុសេនីយ៍ឯក **អ៊ុក ស្រូយ**
៨-លោកអនុសេនីយ៍ឯក **ជា បូរិន្ទ**
៩-លោកអនុសេនីយ៍ឯក **ប្រាជ្ញ រិទ្ធថា**
១០-លោកអនុសេនីយ៍ទោ **នុយ សម្បត្តិ**
១១-លោកអនុសេនីយ៍ទោ **ជី បេងជន**
១២-លោកអនុសេនីយ៍ទោ **ប្លង់ សំអាន**
១៣-លោកអនុសេនីយ៍ទោ **អ៊ុន សោភ័ណ**
១៤-លោក **ផាត់ សារួន**
១៥-លោក **សារិទ្ធ សុខហួន**
១៦-លោក **ខាត់ គីមយឿន**

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **សេនា** :

១-លោកវរសេនីយ៍ទោ **ឡុង ធូ**
២-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **ចាន់ សាហ៊ុត**

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពរស.១៧០២.០៩១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខ: ៩០ ច.ល
**ដើម្បីថតចម្លងចែកចាយ**
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខាធិការរងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី**
**ស៊ុយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩៧

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សម្ពោហនាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជទាន**

**ចំពោះ**

សប្បុរសជនចំនួន០២ រូប ដែលបានខិតខំកៀរគរ និងបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមជួយកសាង សមិទ្ធផលនានាក្នុងវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនា នៅក្នុងខេត្តសៀមរាប

**នូវ**

គ្រឿងឥស្សរិយយស **មុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់ **មហាសេនា** :

១- ព្រះតេជគុណចន្ទត្ថេរ **លួង លឿត**

២- លោកជំទាវ **ស៊ាន ឈុនហេង ស្បោង សារ៉ាត់**

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពរស.១២០២.០៩២

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខ: ៨៩ ច.ល
ដើម្បីប្រគល់ចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
អគ្គលេខាធិការ[illegible]រាជរដ្ឋាភិបាល

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៥៥

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/២១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបរិស្ថាន
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម **កែន សេរីរដ្ឋា** ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងបរិស្ថាន មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

**មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពាទស.១២០២.០៩៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខ ... ច.ល
**ដើម្បីចម្លងចែក**
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១១២/០៩៩

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា**
**សិរីវិបុលា ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជទាន**

ចំពោះ

ថ្នាក់ដឹកនាំនៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន
ដែលមានស្នាដៃល្អលើវិស័យប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន និងគុណបំណាច់ធំៗជាច្រើន
ក្នុងការចូលរួមចំណែកការពារសន្តិសុខ សណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម ទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស **ជាតូបការ** :

- ឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ឯក **ឆូ ស៊ុន** អត្តលេខ ០០០០៨៦
- ឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ឯក **លី គឹមឡុង** អត្តលេខ ០៣៤២

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពរស. ១២០២. ០៩៤

*ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២*

លេខៈ ៨២ ច.ល
**ដើម្បីចម្លងចែក**
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២[illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខា[illegible]រាជរដ្ឋាភិបាល**

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩០

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១** : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម **ពេជ ជន់** ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

**មាត្រា ២** : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឲ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣** : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពរជ.១២០២.០៩៥

*ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២*

លេខ: ៩៥ ច.ល
**ដើម្បីចម្លងចែក**
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខាធិការរងទីស្តីការគណៈរដ្ឋាភិបាល**

**សយ សុខា**

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩១

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សម្ពោហនាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភាលើកទី១ នីតិកាលទី៤ នាថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា និងសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នីតិកាលទី៤
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ **សម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១** : ត្រូវបានបញ្ចប់ភារកិច្ចឯកឧត្តម **ប្រាក់ ម៉ុនឡៅ** ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី **ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** ។

**មាត្រា ២** : សម្តេចអគ្គមហាពញាចក្រី **ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា និងសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសំរេចតាមព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣** : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពរស. ១២០២.០៩៦

**លេខ: ៨៦ ច.ល**
**ដើម្បីចម្លងចែក**
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខាធិការរងទី១រាជរដ្ឋាភិបាល**
**សូយ សុខា**

*ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈឆ្នាំ ២០១២*

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្ដេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

តែងតាំង

ឯកឧត្តម ស៊ិន ឃីម

ជា

ឧកញ៉ា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រសា.១៧០៤.០៩៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង.ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

លេខៈ ៥៧ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
អគ្គលេខាធិការរងទីស្ដីការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២១២/០៩៧

## យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រត្តនខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/០២ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម **ដែក សារិន** ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ មានឋានៈស្មើ **អគ្គនាយក** ។

**មាត្រា ២:** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣:** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**
**នរោត្តម សីហមុនី**

៣១ស.១២០២.១០២

*ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២*

លេខៈ ១០២ ច.ល
**ដើម្បីចម្លងចែក**
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២
**អគ្គលេខាធិការរងទី១រាជរដ្ឋាភិបាល**

**សយ សុខា**

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**
លេខ: ៧៨ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ស្តីពីការធ្វើអនុបយោគផ្ទៃដីទំហំ ៥០០ហិកតា ស្ថិតក្នុងតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំណាមលៀរ ភូមិសាស្ត្រខេត្តមណ្ឌលគិរី និងនិរាករណ៍អនុក្រឹត្យលេខ ៨៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១១

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករាឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបរិស្ថាន
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០១/១៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ភូមិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២០៨/០០៧ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីតំបន់ការពារធម្មជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៦/៣៣៩ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីគោលការណ៍ និងបញ្ញត្តិអន្តរការនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីវិធាន និងនីតិវិធីនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និងរបស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការកំណត់តំបន់គ្រប់គ្រងក្នុងតំបន់ការពារធម្មជាតិ ទៅជា តំបន់ប្រើប្រាស់ដោយចីរភាព
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពីការធ្វើអនុបយោគផ្ទៃដីទំហំ ៥០០ហិកតាក្នុងតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំណាមលៀរ ភូមិសាស្ត្រខេត្តមណ្ឌលគិរី
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល។

## សម្រេច

**មាត្រា១៖**

ត្រូវបានចាត់បញ្ចូលជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋ នូវផ្ទៃដីទំហំ ៥០០ហិកតា (ប្រាំរយហិកតា)ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅក្នុងតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំណាមលៀរ ភូមិសាស្ត្រខេត្តមណ្ឌលគីរី ក្រោមល័ក្ខខ័ណ្ឌសម្បទានដើម្បីធ្វើការវិនិយោគអភិវឌ្ឍន៍លើវិស័យដំណាំកសិ-ឧស្សាហកម្ម និងដំណាំកៅស៊ូ ដូចមានក្នុងផែនទី និងនិយាមកាដែលជាឯកសារភ្ជាប់នឹងលិខិតលេខ ០២ សជណ.កស ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ជាឯកសារឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ។

**មាត្រា២៖**

ត្រូវបាននិរាករណ៍អនុក្រឹត្យលេខ ៨៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពីការធ្វើអនុបយោគផ្ទៃដីចំនួន ៥០០ហិកតា ក្នុងដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំណាមលៀរ ខេត្តមណ្ឌលគីរី ។

**មាត្រា៣៖**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា៤៖**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តមណ្ឌលគីរី ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ... ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

គណៈរដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

*កន្លែងទទួល:*

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីគោរពជូនជ្រាប"
- ដូចប្រការ ៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ, កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:...

# អនុក្រឹត្យ
# ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក

## សម្រេច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់ **ធិបឌិន្ទ** ជូននាយទាហាន ចំនួន ០៥ រូប ចំណុះយោធភូមិភាគទី៥ ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបម្រើជាតិមាតុភូមិ កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១-វរសេនីយ៍ត្រី | **ទ្រឹក** | **ណារ៉ែត** | ០៣៥២៣៣ | នាយរងផ្នែកឯកទេសបច្ចេកទេស យោធភូមិភាគទី៥ |
| ២-វរសេនីយ៍ត្រី | **ម៉ុន** | **សុខឿន** | ០១១៩៩៧ | នាយផ្នែកបរិក្ខា ការិយាល័យទី៤ យោធភូមិភាគទី៥ |
| ៣-វរសេនីយ៍ត្រី | **ម៉ុត** | **ម៉ុនធឿត** | ០១៥៨៩២ | ជំនួយការបុគ្គលិក ការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគទី៥ |
| ៤-វរសេនីយ៍ត្រី | **ឡុង** | **ម៉ុនសេង** | ០៣០២០៩ | នាយរងផ្នែកសន្តិសុខផ្ទៃក្នុង ការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគទី៥ |
| ៥-វរសេនីយ៍ត្រី | **គង់** | **សាម៉េត** | ០៧៧៤១២ | នាយរងផ្នែកវិស្វកម្ម យោធភូមិភាគទី៥ |

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ និងមេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល**
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខៈ** ១០៥ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ការបញ្ចប់មុខតំណែងមន្ត្រីរាជការ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកត/០៨០០/១៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិទទួលបន្ទុកកិច្ចការអភិវឌ្ឍន៍វិស័យបច្ចេកវិទ្យា គមនាគមន៍ ព័ត៌មានវិទ្យា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៦១ អនក្រ.តត ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

## សម្រេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបញ្ចប់មុខតំណែងឯកឧត្តម **ខួន តាំងលាង** ពីអគ្គលេខាធិការរង នៃអាជ្ញាធរជាតិទទួលបន្ទុកកិច្ចការអភិវឌ្ឍន៍វិស័យបច្ចេកវិទ្យា គមនាគមន៍ ព័ត៌មានវិទ្យា។

**មាត្រា ២ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ៣ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**
- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ៣*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខៈ ២០៤ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

## សម្រេច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយថ្នាក់ការងារ ជូនបុគ្គលិកអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ចំនួន០៤រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ដោយបានធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដើម្បីជួយដល់ប្រជាពលរដ្ឋដែលរងគ្រោះដោយទឹកជំនន់ កាលពីឆ្នាំ២០១១ នៅក្នុងរាជធានី និងខេត្ត ចំនួន១៦ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

| | | |
|---|---|---|
| ១-លោក | Marc Hall | នាយកប្រចាំប្រទេស អង្គការ RDI |
| ២-លោក | Andrew D.Miller | ប្រធានកម្មវិធី អង្គការ MCC |
| ៣-លោក | MD.IQBAL AHMED | ប្រធានកម្មវិធី អង្គការមុស្លីមអេដកម្ពុជា |
| ៤-លោក | Rick Degraaf | ទីប្រឹក្សាប្រចាំប្រទេស អង្គការ CRWRC |

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

**កន្លែងទទួលៈ**

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃ... ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខៈ ៣០៣ អនក្រ.បក**

# អនុក្រឹត្យ

# ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

---

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

## សម្រេច

**មាត្រា១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំនួន ១២៧ គ្រឿង ជូននាយទាហាន នាយទាហានរង និងពលទាហាន នាយកដ្ឋានវិស្វកម្ម អគ្គនាយកដ្ឋានភស្តុភារ ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានស្នាដៃក្នុងការកសាងសាលារៀន មន្ទីរពេទ្យ ផ្លូវ ស្ពាន និងតបណ្តាញ ទឹក នៅចំណុចខ្ពស់ តាមព្រំដែនកម្ពុជា ថៃ ទទួលបានលទ្ធផលល្អ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

**ក.មេដាយមាសការងារ**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១- | អនុសេនីយ៍ឯក | **ហ៊ឹម រក្សា** | អត្តលេខ ០៣៩៥៨២ | ជំនួយការ ការិយាល័យផែនការ |
| ២- | អនុសេនីយ៍ឯក | **ពោជ សារិន** | អត្តលេខ ០៣១៣៥៧ | នាយផ្នែករៀប |
| ៣- | អនុសេនីយ៍ឯក | **ឥន្ទ វណ្ណារិទ្ធ** | អត្តលេខ ១៩៨៨៥០ | នាយផ្នែកគ្រប់គ្រងអគ្គិសនី-ទឹក |
| ៤- | អនុសេនីយ៍ឯក | **ទិន ម៉ៅ** | អត្តលេខ ០២៥១៤៦ | បើកបរគ្រឿងចក្រ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៥- | អនុសេនីយ៍ឯក | ជាង ធីណា | អត្តលេខ ១៩៨៨២១ | មេបញ្ជាការរង កងអនុសេនាធំទី៣ |
| ៦- | អនុសេនីយ៍ឯក | មុំ និមល | អត្តលេខ ១៥១៨៣២ | ជ-គ្រប់គ្រងគ្រឿងចក្រ-គ្រឿងយន្ត |
| ៧- | អនុសេនីយ៍ឯក | សោម ចាន់ | អត្តលេខ ០១៩១៨៤ | ជំនួយការវាស់ស្ទង់ |
| ៨- | អនុសេនីយ៍ឯក | អ៊ុន សុណៃត | អត្តលេខ ០២៤៧១៤ | ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន |
| ៩- | អនុសេនីយ៍ឯក | ម៉ម ប៊ុនថា | អត្តលេខ ០៩៣១៩៨ | ជំនួយការនាយកដ្ឋាន |
| ១០- | អនុសេនីយ៍ឯក | អ៊ុច គចដែននភា | អត្តលេខ ១៩៨៦៩២ | ជំនួយការភស្តុភារកងគ្រឿងចក្រ |
| ១១- | អនុសេនីយ៍ឯក | សឿង ពិសាល | អត្តលេខ ០៨៨៨៥០ | ជំនួយការការិ.បច្ចេកទេស |
| ១២- | អនុសេនីយ៍ឯក | ហ៊ុច ខែ៉ត | អត្តលេខ ០៨៨៨៦៦ | ជំនួយការការិ.គ្រប់គ្រង |
| ១៣- | អនុសេនីយ៍ឯក | ពូន វិចិត្រ | អត្តលេខ ០៨៨៥០៣ | ជំនួយការការិ.គ្រប់គ្រង |
| ១៤- | អនុសេនីយ៍ឯក | មាស រដ្ឋា | អត្តលេខ ១៩៨៧២០ | នាយផ្នែកបើកចែកការិ.សំភារៈ |
| ១៥- | អនុសេនីយ៍ឯក | ចាន់ ស៊ីណា | អត្តលេខ ១០៨៧២០ | ជំនួយការកងគ្រឿងចក្រ១៧៨ |
| ១៦- | អនុសេនីយ៍ឯក | ហែម សុគ័ន្រ | អត្តលេខ ១៩៨៧២១ | ជំនួយការហិរញ្ញវត្ថុ |
| ១៧- | អនុសេនីយ៍ឯក | តាន់ សុផេន | អត្តលេខ ១៩៨៨៦០. | នាយផ្នែកបូកសរុប |
| ១៨- | អនុសេនីយ៍ឯក | ទូច ខួន | អត្តលេខ ១៩៨៧០៥ | នាយផ្នែកវាស់ស្ទង់ |
| ១៩- | អនុសេនីយ៍ឯក | លី ពុទ្ធី | អត្តលេខ ០៥៨២០១ | ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន |
| ២០- | អនុសេនីយ៍ឯក | សម មុនីភក្តី | អត្តលេខ ១១៣៨៣៨ | ជ-ផែនការ កងគ្រឿងចក្រ១៧៨ |
| ២១- | អនុសេនីយ៍ឯក | ស មករា | អត្តលេខ ០៨៨៨១៦ | នាយរងសេនាធិការកងគ្រឿងចក្រ |
| ២២- | អនុសេនីយ៍ទោ | សយ ម៉ូរ៉ា | អត្តលេខ ១៩៨៧៦៨ | ជំនួយការការិ.បច្ចេកទេស |
| ២៣- | អនុសេនីយ៍ទោ | ណាំ វិបុល | អត្តលេខ ០៥៨២៤៩ | ជំនួយការការិ.សំភារៈ |
| ២៤- | អនុសេនីយ៍ទោ | វ៉ន វណ្ណៈ | អត្តលេខ ០៥៨២៩៨ | ជំនួយការការិ.គ្រប់គ្រង |
| ២៥- | អនុសេនីយ៍ទោ | ហាក់ សុខនាត | អត្តលេខ ១៩៨៨២៦ | ជំនួយការហិរញ្ញវត្ថុកងគ្រឿងចក្រ |
| ២៦- | អនុសេនីយ៍ត្រី | ម៉ូ សក្ខដា | អត្តលេខ ១៩៨៨៥៤ | ជំនួយការការិ.បច្ចេកទេស |
| ២៧- | នាយចំនង់ | សន សុធា | អត្តលេខ ១៩៨៨៣៣ | ជំនួយការការិ.ផែនការ |
| ២៨- | នាយចំនង់ | សារុំ បុណ្ណខឿ | អត្តលេខ ១៩៨៧៥៧ | បើកបររថយន្ត |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២៩- | នាយចំនង់ | **សៅ សុផល** | អត្តលេខ ១៩៨៧៦៣ | បើកបររថយន្ត |
| ៣០- | នាយចំនង់ | **ឆាយ ទិចិត្រ** | អត្តលេខ ១៩៨៨១២ | បើកបររថយន្ត |
| ៣១- | ព្រិន្ទបាលឯក | **តុល វណ្ណា** | អត្តលេខ ១៩៨៨៣៩ | បើកបររថយន្ត |
| ៣២- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ឡឿក សុខុន** | អត្តលេខ ១៩៨៧៧៦ | បើកបររថយន្ត |
| ៣៣- | ព្រិន្ទបាលឯក | **អ៊ឹម សុគី** | អត្តលេខ ១៩៨៨២៩ | បើកបររថយន្ត |
| ៣៤- | ព្រិន្ទបាលឯក | **អែម គីមអាន** | អត្តលេខ ១៩៨៧៨៥ | បើកបររថយន្ត |
| ៣៥- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ម៉ូច សារី** | អត្តលេខ ១៩៨៧២៥ | ជំនួយការបុគ្គលិក |
| ៣៦- | ព្រិន្ទបាលទោ | **សុខ ម៉ុនធឿន** | អត្តលេខ ១៩៨៧៣២ | កងការពារ |
| ៣៧- | ព្រិន្ទបាលទោ | **រៀង ឌុត្ថា** | អត្តលេខ ១៩៨៧៤១ | បើកបរប៉ុលដូហ្សែរ |
| ៣៨- | ព្រិន្ទបាលទោ | **ម៉ា នាង** | អត្តលេខ ១៩៨៧៣៣ | បើកបរអេស្កាវ៉ាទ័រ |
| ៣៩- | ព្រិន្ទបាលទោ | **ហែម វ៉ាន់** | អត្តលេខ ១៩៨៧៣៧ | បើកបរប៉ុលដូហ្សែរ |
| ៤០- | ព្រិន្ទបាលទោ | **ឆួន ពុទ្ធិ** | អត្តលេខ ១៩៨៧៤៨ | បើកបររ៉ូឡូ |
| ៤១- | ព្រិន្ទបាលទោ | **ប្រាក់ សុវណ្ណ** | អត្តលេខ ១៩៨៧៥០ | បើកបរនីវ៉ាឡឺ |
| ៤២- | ព្រិន្ទបាលទោ | **ស៊ិន ច័ន្ទថាសនា** | អត្តលេខ ១៩៨៧៣៩ | ជាងជួសជុលរថយន្ត-គ្រឿងចក្រ |
| ៤៣- | ពលបាលឯក | **ឆួន ពិសិដ្ឋ** | អត្តលេខ ១៩៨៧៦៥ | បើកបររថយន្ត |
| ៤៤- | ពលបាលឯក | **ទ្រិល ម៉ុនហៀង** | អត្តលេខ ១៩៨៧៩៥ | បើកបររថយន្ត |
| ៤៥- | ពលបាលឯក | **ទុយ ដារ៉ា** | អត្តលេខ ១៩៨៧៧១ | បើកបររថយន្ត |
| ៤៦- | ពលបាលឯក | **ឈុន មន្ទីរ** | អត្តលេខ ១៩៨៧៨៧ | បើកបររថយន្តស្ទូច |
| ៤៧- | ពលបាលឯក | **ទុង ធឿន** | អត្តលេខ ១៩៨៧៨៩ | បើកបររថយន្តស្ទូច |
| ៤៨- | ពលបាលឯក | **មុត សុខា** | អត្តលេខ ១៩៨៧៩១ | បើកបរប៉ុលដូហ្សែរ |
| ៤៩- | ពលបាលឯក | **ចាន់ ជាតិ** | អត្តលេខ ១៩៨៨៣១ | បើកបរប៉ុលដូហ្សែរ |
| ៥០- | ពលបាលឯក | **ម៉ី ស្រ៊ុន** | អត្តលេខ ១៩៨៨៣២ | បើកបររថយន្ត |
| ៥១- | ពលបាលឯក | **នុត សារី** | អត្តលេខ ១៩៨៨២៤ | បើកបរនីវ៉ាឡឺ |
| ៥២- | ពលបាលឯក | **គង់ យេង** | អត្តលេខ ១៩៨៨០៦ | បើកបររ៉ូឡូ |
| ៥៣- | ពលបាលឯក | **សុខ សាលី** | អត្តលេខ ១៩៨៨៥១ | ជាងសំនង់ |
| ៥៤- | ពលបាលឯក | **ស៊ី សុធា** | អត្តលេខ ១៩៨៨១១ | បើកបររថយន្ត |
| ៥៥- | ពលបាលឯក | **ម៉េង ចន្ថា** | អត្តលេខ ១៩៨៧៦៥ | បើកបររថយន្ត |
| ៥៦- | ពលបាលឯក | **ទឹល ម៉ុនណាត** | អត្តលេខ ១៩៨៨៦៩ | ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន |
| ៥៧- | ពលបាលទោ | **ម៉ី ម៉ៅ** | អត្តលេខ ១៩៨៨៨៧ | បើកបរនីវ៉ាឡឺ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៥៨- | ពលទោ | ម៉ន លួន | អត្តលេខ ២២៨៧៨៦ | បើកបររថយន្ត |
| ៥៩- | ពលទោ | តឿ តូរិទ្ធី | អត្តលេខ ២២៨៧១៨ | បើកបរប៊ុលដូហ្សែរ |
| ៦០- | ពលទោ | គី រ៉ាស៊ី | អត្តលេខ ២២៨៧៣៧ | បើកបរប៊ុលដូហ្សែរ |

**ខ-មេដាយប្រាក់ការងារ**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១- | អនុសេនីយ៍ទោ | ដួង ប្រុស | អត្តលេខ ០៨៣១៨៣ | បំរើការលេខាធិការដ្ឋាន |
| ២- | អនុសេនីយ៍ទោ | ឃឹម ទូច | អត្តលេខ ១៩៨៧២៧ | ជំនួយការបុគ្គលិក |
| ៣- | អនុសេនីយ៍ត្រី | ផល់ ផាន់ណា | អត្តលេខ ១៩៨៧៧៧ | បើកបររថយន្ត |
| ៤- | អនុសេនីយ៍ត្រី | នី សុផល | អត្តលេខ ១៩៨៨៦៧ | គិលាននុដ្ឋាកបឋម |
| ៥- | នាយចំនង់ | ម៉ម រដ្ឋា | អត្តលេខ ១៩៨៧០៤ | ជំនួយការរបៀប |
| ៦- | នាយចំនង់ | សន ឧបណ្ណារី | អត្តលេខ ១៩៨៨៣៨ | ជំនួយការភស្តុភារកងគ្រឿងចក្រ |
| ៧- | នាយចំនង់ | ដួង សុផាន់ | អត្តលេខ ១៩៨៧៥១ | បើកបររថយន្ត |
| ៨- | នាយចំនង់ | ដួង សុផាត់ | អត្តលេខ ១៩៨៧៨២ | បើកបររថយន្ត |
| ៩- | នាយចំនង់ | ដួង វណ្ណៈ | អត្តលេខ ១៩៨៨០៧ | បើកបរអេស្កាវ៉ាទ័រ |
| ១០- | នាយចំនង់ | ជុំ ពុធ | អត្តលេខ ១៩៨៨៦១ | ជាងអគ្គិសនី |
| ១១- | នាយចំនង់ | អ៊ុត ណុល | អត្តលេខ ១៩៨៨៧៩ | ជំនួយការភស្តុភារកងគ្រឿងចក្រ |
| ១២- | នាយចំនង់ | ឡាត់ ណោខ | អត្តលេខ ១៩៨៨៨៨ | ជាងអគ្គិសនី |
| ១៣- | ព្រិន្ទបាលឯក | អ៊ួន ចាំរុខ | អត្តលេខ ១៩៨៨៥៨ | ជាងជួសជុលរថយន្ត-គ្រឿងចក្រ |
| ១៤- | ព្រិន្ទបាលទោ | វ៉ាន់ គីម | អត្តលេខ ១៩៨៧៨៦ | បើកបរអេស្កាវ៉ាទ័រ |
| ១៥- | ពលបាលឯក | គង់ សារ៉ាត់ | អត្តលេខ ១៩៨៨១០ | បើកបររថយន្ត |
| ១៦- | ពលបាលឯក | រុំ រ៉ាគីន | អត្តលេខ ១៩៨៨៧០ | បើកបររថយន្ត |
| ១៧- | ពលបាលឯក | រុំ សម្បត្តិ | អត្តលេខ ១៩៨៨០៤ | បើកបររថយន្ត |
| ១៨- | ពលបាលឯក | សាន ដារ៉ា | អត្តលេខ ១៩៨៨៥៧ | ជាងសំនង់ |
| ១៩- | ពលបាលឯក | ចៀម ចាន់ | អត្តលេខ ១៩៨៨២៥ | បើកបរអេស្កាវ៉ាទ័រ |
| ២០- | ពលបាលទោ | ប៉ុក គីមឆាខ | អត្តលេខ ១៩៨៨៨៥ | បើកបររថយន្ត |
| ២១- | ពលទោ | សាត សុភក្តិ | អត្តលេខ ២២៨៧៥៥ | បើកបររថយន្ត |
| ២២- | ពលទោ | ប៊ុន សិខហ៊ាត់ | អត្តលេខ ២២៨៧៨១ | បើកបររថយន្ត |
| ២៣- | ពលទោ | គី រិទ្ធី | អត្តលេខ ២២៨៧៣៨ | បើកបររថយន្ត |
| ២៤- | ពលទោ | គុល ចាន់ដារុធ | អត្តលេខ ២២៨៧៣៩ | បើកបររថយន្ត |
| ២៥- | ពលទោ | ប៉ុក ស៊ីថាន | អត្តលេខ ២២៨៧២៥ | បើកបររថយន្ត |
| ២៦- | ពលទោ | ចាន់ រិទ្ធី | អត្តលេខ ២២៨៧២២ | បើកបររថយន្ត |
| ២៧- | ពលទោ | ទូច ឡឿន | អត្តលេខ ២២៨៧១៧ | បើកបររថយន្ត |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២៨- | ពលទោ | **មាន ច័ន្ទដាឌុច** | អត្តលេខ ២២៨៧១៩ | បើកបររថយន្ត |
| ២៩- | ពលទោ | **សន ខណ្ឌារ័ត្ន** | អត្តលេខ ២២៨៧១៦ | កុំព្យូទ័រ |
| ៣០- | លោកស្រី | **កែវ ផារី** | ចុងភៅ | |

**គ-មេជាយសំរិទ្ធការខារ**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១- | នាយចំនង់ | **ពិន ម៉ានិត** | អត្តលេខ ១៩៨៧៩៣ | ជំនួយការនាយកដ្ឋាន |
| ២- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ថាំង ម៉ឺនណាត** | អត្តលេខ ១៩៨៧១៥ | ជំនួយការលេខាធិការដ្ឋាន |
| ៣- | ព្រិន្ទបាលឯក | **សុខ សារម៉េន** | អត្តលេខ ១៩៨៧៨៧ | បើកបររ៉ឺម៉ក |
| ៤- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ម៉ែន ពុទ្ធល័ក្ខ** | អត្តលេខ ១៩៨៧៧៤ | បើកបររថយន្ត |
| ៥- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ម៉ែន ទ្រី** | អត្តលេខ ១៩៨៧៧៨ | បើកបររថយន្ត |
| ៦- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ហ៊ួយ ចន្ថា** | អត្តលេខ ១៩៨៧៩៧ | បើកបររថយន្ត |
| ៧- | ព្រិន្ទបាលឯក | **អុន គឹម** | អត្តលេខ ១៩៨៨០០ | បើកបររថយន្ត |
| ៨- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ពៅ ចក់** | អត្តលេខ ១៩៨៨០៩ | បើកបររថយន្ត |
| ៩- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ដេត ទូច** | អត្តលេខ ១៩៨៨៦៣ | ជាងអគ្គិសនី |
| ១០- | ព្រិន្ទបាលឯក | **សូ តាស់** | អត្តលេខ ១៩៨៧៦៧ | បើកបររថយន្ត |
| ១១- | ព្រិន្ទបាលឯក | **ទេព កោសល** | អត្តលេខ ១៩៨៨៨៦ | បើកបរអេស្កាវ៉ាទ័រ |
| ១២- | ព្រិន្ទបាលឯក | **សោម សំណាង** | អត្តលេខ ១៩៨៨៨៨ | បើកបររថយន្ត |
| ១៣- | ព្រិន្ទបាលទោ | **ទ្រី សុខឡេន** | អត្តលេខ ០៧៧៩៤១ | ជំនួយការរបៀប |
| ១៤- | ព្រិន្ទបាលទោ | **តាត់ វន្ថា** | អត្តលេខ ១៩៨៧៣៦ | បើកបរអេស្កាវ៉ាទ័រ |
| ១៥- | ពលបាលឯក | **ឌុច ណុប** | អត្តលេខ ១៩៨៧៩៦ | បើកបររថយន្ត |
| ១៦- | ពលបាលឯក | **ទ្រី ម៉េងហោ** | អត្តលេខ ១៩៨៨៣៥ | បើកបររថយន្ត |
| ១៧- | ពលបាលឯក | **ទួន ចំរើន** | អត្តលេខ ១៩៨៨៩២ | ជំនួយការការិ.សំនង់អគារ |
| ១៨- | ពលបាលឯក | **នៅ សុផល** | អត្តលេខ ១៩៨៨៤៣ | ជាងសំនង់ |
| ១៩- | ពលបាលឯក | **ឆាយ ស៊ីន** | អត្តលេខ ១៩៨៨៦២ | ជាងអគ្គិសនី |
| ២០- | ពលបាលឯក | **ម៉ែន រ័ត្ន** | អត្តលេខ ១៩៨៧៦៦ | បើកបររថយន្ត |
| ២១- | ពលបាលទោ | **មូល វ៉ាទី** | អត្តលេខ ១៩៨៨៥២ | ជាងអគ្គិសនី |
| ២២- | ពលបាលទោ | **ផាក សារិទ្ធ** | អត្តលេខ ១៩៨៨៧៤ | បើកបររថយន្ត |
| ២៣- | ពលបាលទោ | **អ៊ុំ ខន** | អត្តលេខ ១៩៨៨៧៥ | បើកបររថយន្ត |
| ២៤- | ពលបាលទោ | **ឡេង សារឿន** | អត្តលេខ ១៩៨៨៧៨ | បើកបររថយន្ត |
| ២៥- | ពលទោ | **អិន គា** | អត្តលេខ ២២៨៧២៦ | ជួសជុលគ្រឿងចក្រ |
| ២៦- | ពលទោ | **មឿន តារិន** | អត្តលេខ ២២៨៧២៧ | បើកបររ៉ឺម៉ក |
| ២៧- | ពលទោ | **ឡាយ ហ៊ុយ** | អត្តលេខ ២២៨៧២៨ | បើកបរអេស្កាវ៉ាទ័រ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២៨- | ពលទោ | **ឃី សុខុម** | អត្តលេខ ២២៤៧២៩ | ជួសជុលគ្រឿងចក្រ |
| ២៩- | ពលទោ | **ផុន សុផាត** | អត្តលេខ ២២៤៧៣០ | បើកបររថយន្ត |
| ៣០- | ពលទោ | **ឆែម ឆៃ** | អត្តលេខ ២២៤៧៣១ | បើកបរនាវាឡើ |
| ៣១- | ពលទោ | **អ៊ិន ចាន់ពិន** | អត្តលេខ ២២៤៧៣២ | បើកបររថយន្ត |
| ៣២- | ពលទោ | **ចិន ឃុនលី** | អត្តលេខ ២២៤៧៤៥ | បើកបររថយន្ត |
| ៣៣- | ពលទោ | **ហ៊ិន សំណាង** | អត្តលេខ ២២៤៧៤៨ | បើកបររថយន្ត-សំនង់ |
| ៣៤- | ពលទោ | **អេន រ៉ុង** | អត្តលេខ ២២៤៧៤៩ | បើកបររថយន្ត-សំនង់ |
| ៣៥- | ពលទោ | **ឆោម ឆូ** | អត្តលេខ ២២៤៧៥០ | បើកបររថយន្ត-សំនង់ |
| ៣៦- | ពលទោ | **អ៊ឹម រ៉ា** | អត្តលេខ ២២៤៧៥១ | បើកបររថយន្ត-សំនង់ |
| ៣៧- | ពលទោ | **គាម ម៉េងហ៊ត់** | អត្តលេខ ២២៤៧៥២ | បើកបររថយន្ត |

**មាត្រា២ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងការពារជាតិ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយ ទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខៈ..៧០...អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ
# ស្តីពី
# ការតាំងស៊ប់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងធម្មការ និងសាសនា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសុខាភិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៥៦ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥២ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៦៤ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

## សម្រេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតាំងស៊ប់មន្ត្រីរាជការ របស់ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ទៅក្នុងឋានន្តរសក្តិក្រមការ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១០ តទៅ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

| ល.រ | នាម និងគោត្តនាម | ភេទ | ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ |
|---|---|---|---|
| ១ | ហ៊ាន រេន | ប | ក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២ | សួន ស៊ីន | ប | ក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤ |

**មាត្រា ២ :** ត្រូវបានតាំងស៊ប់មន្ត្រីរាជការ របស់ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ទៅក្នុងឋានន្តរសក្តិគ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន នៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន គិតចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ តទៅ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

| ល.រ | នាម និងគោត្តនាម | ភេទ | ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ |
|---|---|---|---|
| ១ | ប្រាក់ ព្រិត | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២ | ស៊ាង សិទ្ធា | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣ | ម៉ិច សុផល | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៤ | សែស សារឿន | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៥ | សាត សារ៉ែន | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦ | មាស សំណាង | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧ | ចាន់ ម៉ាន់ហឿន | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨ | រ៉ុន សុតារិន | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩ | ស្វាយ ពិន | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០ | ស៊ុយ ហឿត | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១១ | អ៊ួន សុផាត់យុត្តិ | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១២ | សឿន ផុល | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៣ | ដេន មាស | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៤ | កន សុនាន | ប | គ្រូបង្រៀនកម្រិតមូលដ្ឋាន ថ្នាក់លេខ ១៤ |

**មាត្រា ៣ :** ត្រូវបានតាំងស៊ប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល របស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ទៅក្នុងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម គិតចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩ តទៅ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

| ល.រ | នាម និងគោត្តនាម | ភេទ | ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ |
|---|---|---|---|
| ១ | គង់ ហ៊ុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២ | ជិ សុទី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |

**មាត្រា ៤ :** ត្រូវបានតាំងស៊ប់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល របស់ក្រសួងសុខាភិបាល ទៅក្នុងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម គិតចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ តទៅ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

| ល.រ | នាម និងគោត្តនាម | ភេទ | ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ |
|---|---|---|---|
| ១ | ម៉ូ សុផៃ | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២ | ជិន រចនា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣ | ឆិន ស្រីនាង | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៤ | ស៊ឹម សំរិត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៥ | ស៊ុំម សារិន | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦ | ហេង សុវណ្ណាត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧ | សាមុត សុខលី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨ | មាស សោភា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៩ | ឈឿន សុជា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០ | ចាន់ រិទ្ធ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១១ | នាក់ ហ្សារីដ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១២ | ហេង ហោសេង | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៣ | ពិសិដ្ឋ ចរិយា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤ | ទ៉ាង ណារត្រី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥ | អ៊ុំ គឹមយ៉េង | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦ | ថា ឧុទ្ធី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៧ | ថាន់ ជ្រោយ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៨ | សូ គេន | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៩ | សាន ពិសិធ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២០ | លី ប៊ូរ៉ា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២១ | ភាស់ សុផាត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២២ | សឿន ច័ន្ទមករា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ២៣ | ម៉ិច គីរីរតនៈ | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២៤ | សំប៉ុម សេរីវ៉ាត | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២៥ | ម៉ឹង សុភានី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២៦ | ជុំ មុន្នីជោត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២៧ | ព្រំ តូមី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២៨ | គឹម លីឆេង | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ២៩ | អ៊ូ ភារ៉ែន | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣០ | នោង ណុប | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣១ | សាវ និមល | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣២ | ស៊ុន សារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៣ | សំ អន្តារី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៤ | សួន ទីរ៉ា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធុយម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៥ | ហ៊ុន បញ្ញា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៦ | ហួយ គន្ធា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៧ | គឹម ហេង | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៨ | ឈ ជិនសុធី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៩ | ប៊ុត សំអឿន | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៤០ | ព្រំ ស៊ីនួន | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៤១ | រ៉ុង ឆៃយ៉ា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៤២ | សាន សសុក្រិត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៤៣ | ស្រួល ឆា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៤៤ | ស៊ន សុផា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៤៥ | គង់ បញ្ញា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៦ | ឈាង សុខុម | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៧ | ទុំ ដាវី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៨ | ម៉ម សុខា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៩ | សារ៉ាយ ចិន្តា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥០ | ស៊ាង សិរិយ៉ា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥១ | សំ ចាន់ណាវិន | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥២ | ស៊ុយ ចិន្តាមុន្នី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៣ | ហេង ចាន់សុភា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៤ | អាន ចិន្តា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៥ | អេង ផល្លី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ៥៦ | សេខ សុខាល័យ | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៧ | ទន់ ហ៊ានស៊ីនីន | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៥៨ | ឃុត សារ៉េត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធុយម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៥៩ | ខួន ថាន | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦០ | ម៉ាក់ ប៊ុនណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦១ | ម៉ិច ចិន្តា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦២ | ស៊ីម ស៊ីវចិច | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៣ | ស្រ៊ិន ផល្លា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៤ | ឡេង តិរម្យ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦៥ | ប៉ាន ចាន់តារា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦៦ | យស់ សុជា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦៧ | រិន ទិត្យសូរិយា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦៨ | លី សទ្ធាជាមី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៦៩ | គួង ស្រីណាង | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧០ | វន ថារី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧១ | សូ សុខជា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧២ | ឃន បូណែត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧៣ | សយ ស៊ុន | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧៤ | ស៊ិន ចាន់ថន | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧៥ | ស៊ាម សុខ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧៦ | ហ៊ត់ ហាន់ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧៧ | ហួន បាឡា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៧៨ | ឡុង និរតី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៩ | កែវ ណារី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨០ | ខ៉ែត ភក្តី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨១ | ខ៉ែត សុខពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨២ | យន់ លីដា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣ | តាំង សារុំ | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤ | មាស ថិរៈ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥ | សេង រដ្ឋា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦ | អ៊ុម សុភី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧ | គី រម្យណា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨ | អ៊ុំ សុខលីដា | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ៨៩ | លិន គីមស្រាទី | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០ | សុខ ឡាទីត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១ | ឃួន រ៉ាចចក្រ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២ | ទេស ភិត្យា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣ | ពៅ ខ៊ែត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៤ | លឹម ដូញិត | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៥ | សួន ពិលាភ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៦ | សេង ពុទ្ធិសីហ៍ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៧ | សួស សីហា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៨ | សុខ ត្រា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៩ | ម៉ៅ សំឡៀង | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០០ | មូល ចាន់ខាស្លា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០១ | មាន ឡុងឌី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០២ | មន និមល | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០៣ | ហ៊ុល ពុទ្ធា | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០៤ | ស៊ុក ធារិន | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០៥ | ទ្រី សុខលីម | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០៦ | ទី ទីណាល់ | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០៧ | ឃួន ញឹម | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០៨ | ហៀក ឆៃនី | ប | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១០៩ | អ៊ឹម រ៉ាចង | ស | មន្ត្រីសុខាភិបាលមធ្យម ថ្នាក់លេខ ១១ |

**មាត្រា ៥ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងសាសនា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ មាត្រា ២ មាត្រា ៣ និងមាត្រា ៤ ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

***កន្លែងទទួល***

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ៥*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខៈ ២០៩ . អនក្រ . បក

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៩០៨ / ១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៧ អនក្រ . បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- យោងតាមសំណើ របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

## សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងលោក **ឡូន ឌីមន្ត** ជា **អគ្គនាយករង** នៃអគ្គនាយកដ្ឋានអាស៊ាន ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ២១០ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សម្រេច

**មាត្រា ១** ៖ ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ **ថ្នាក់វរសេនីយ៍ឯក** ជូនលោកវរសេនីយ៍ទោ **សៀម ច័ន្ទសុជាតិ** អត្តលេខ ០៦៩៩១ នាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

**មាត្រា ២** ៖ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ៕

*រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២*

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

<u>កន្លែងទទួល</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៧១១ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៥៦ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៣៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការបង្កើតវិទ្យាស្ថានជាតិសង្គមកិច្ច

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការអនុវត្តន៍ ការផ្លាស់ប្តូរក្របខ័ណ្ឌ ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ របស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

-យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

## សម្រេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូន ៖

១-លោក **សូ សឿន** នាយក្រមការថ្នាក់លេខ១ ឲ្យបំពេញមុខងារជានាយករង វិទ្យាស្ថានជាតិសង្គមកិច្ច មានឋានៈស្មើ **អគ្គនាយករង**

២-លោក **ម៉ៃ សំបូរ** អនុមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៩ ឲ្យបំពេញមុខងារជានាយករង វិទ្យាស្ថានជាតិសង្គមកិច្ច មានឋានៈស្មើ **អគ្គនាយករង** ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible]១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល**

*-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*

*-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*

*-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*

*-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*

*-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*

*-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*

*-ដូចមាត្រា ២*

*-រាជកិច្ច*

*-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**
**លេខ:** ២១២ អនក្រ.តត

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថារា

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សម្រេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់មេដាយ **សុវត្ថារា** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនអស់លោក លោកស្រី ជាមន្ត្រីរាជការ និងជាទីប្រឹក្សាគម្រោងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍តាមបែបប្រជាធិបតេយ្យតាមរយៈវិមជ្ឈការ និងវិសហមជ្ឈការចំនួន ១៤រូប ដែលមានស្នាដៃឆ្នើមក្នុងការបំពេញភារកិច្ចជូនជាតិមាតុភូមិបានល្អប្រសើរ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

ក- មេដាយ **សុវត្ថារា** ថ្នាក់ **សេនា :**

| | |
|---|---|
| ១-លោកស្រី **ខៀវ ម៉ុនរឿម** | ប្រធានទីប្រឹក្សាគម្រោងគាំទ្រការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ |
| ២-លោកស្រី **ឯក ប្រូណី** | ទីប្រឹក្សាត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃគម្រោងគាំទ្រការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ |
| ៣-លោកស្រី **ថាច់ ណារីវិចិន្ត** | ទីប្រឹក្សាពង្រឹងសមត្ថភាពរបស់គម្រោងគាំទ្រការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ |
| ៤-លោកស្រី **ស៊ិន សៀត** | ទីប្រឹក្សាហិរញ្ញវត្ថុរបស់គម្រោងគាំទ្រការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ |

ខ- មេដាយ **សុវត្ថារា** ថ្នាក់ **អស្សប្ញទ្ធិ :**

| | |
|---|---|
| ១-លោក **ម៉ិច រតនា** | នាយករងរដ្ឋបាលសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ |
| ២-លោក **រិទ្ធី ផាក់** | នាយកទីចាត់ការសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ |
| ៣-លោក **ម៉ិច រតនៈ** | នាយកទីចាត់ការសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ |

៤-លោក **ខាំ វិសាល** នាយកទីចាត់ការសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ

៥-លោក **ហៀប ធុនណារិទ្ធិ** នាយករងទីចាត់ការសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ

៦-លោក **ឃុន សុភា** នាយផ្នែករដ្ឋបាលព្រៃឈើសំរោង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

៧-លោក **លៀត លីន** អនុប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ

៨-លោក **គិន វណ្ណះ** នាយរងការិយាល័យ នៃស្នងការដ្ឋាននគរបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ

៩-លោក **ជូ ឆោ** ប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ

១០-លោក **ចេង ជំនោ** ប្រធានការិយាល័យសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

*រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២*

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល**

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៧១៣ អនក្រ.តត

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សម្រេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនអស់លោកជាមន្ត្រីរាជការនៅខេត្តឧត្តរមានជ័យ ចំនួន ១១ រូប ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែងបំពេញភារកិច្ចបានល្អប្រសើរ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

**ក. មេដាយមាសការងារ**

| | |
|---|---|
| ១-លោក **ឈឿង ណុច** | សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសង្កាត់កូនក្រៀល ក្រុងសំរោង |
| ២-លោក **តែ សំអាន់** | សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសង្កាត់កូនក្រៀល ក្រុងសំរោង |
| ៣-លោក **យី រិទ្ធ** | អនុប្រធានមន្ទីរផែនការខេត្តឧត្តរមានជ័យ |
| ៤-លោក **ជុន ចាន់និល** | ប្រធានការិយាល័យមន្ទីរផែនការខេត្តឧត្តរមានជ័យ |
| ៥-លោក **យ៉េម សម្បត្តិ** | នាយផ្នែករដ្ឋបាលព្រៃឈើសំរោង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ |

៦-លោក **ជៀម តុប** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសង្កាត់សំរោង ក្រុងសំរោង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

៧-លោក **ហាង សាគុណ** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសង្កាត់សំរោង ក្រុងសំរោង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

**ខ. មេជាយត្រាក់ការខារ**

១-លោក **សុន សុផុន** មន្ត្រីព័ត៌មានវិទ្យារបស់គម្រោងគាំទ្រការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ

២-លោក **ហ៊ី តារារិទ្ធ** ប្រធានការិយាល័យរបៀបសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ

៣-លោក **ឡេង ហុងលាង** មន្ត្រីសាលាខេត្តឧត្តរមានជ័យ

**គ. មេជាយសរីវិទ្ធការខារ :**

១-លោក **ហ៊ី ស៊ីថន** មន្ត្រីមន្ទីរសុរិយោដីខេត្តឧត្តរមានជ័យ

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

*រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២*

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល**

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខៈ ៤១៤ អនក្រ.បក**

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ការតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលជាតិ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៥០១ / ១៧៨ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សម្រេច

**មាត្រា ១** ៖ ត្រូវបានតែងតាំងមុខតំណែងលោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ឋិន ចាយ** អត្តលេខ ០៣០៧ ជាទីប្រឹក្សាក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើអគ្គនាយករង បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

**មាត្រា ២** ៖ បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៣** ៖ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

*រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២*

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៣
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**
លេខ: ៧១៥ អនក្រ.តត

## អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

## សម្រេច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី ថ្នាក់ សេនា** ជូន លោក DOI Satoshi អ្នកជំនាញការជាន់ខ្ពស់ស្ម័គ្រចិត្តជប៉ុន (Senior Volunteer JICA) ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការជួយរៀបចំចងក្រងសៀវភៅ Manual for Asphalt Pavement សម្រាប់វិស័យសាធារណការនៅកម្ពុជា សម្រេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ។

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខៈ ២១៦ អនក្រ.តត**

## អនុក្រឹត្យ
## ស្ដីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

### រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្ដីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ

### សម្រេច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីនៃក្រសួងវប្បធម៌កីឡានិងទេសចរណ៍វៀតណាម ចំនួន០៧រូប ដែលមានស្នាដៃល្អប្រសើរក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈកម្ពុជា ជាពិសេសបានជួយសាងសង់រោងសៀក ដំបូង០១ខ្នង ចំណុះ១០០០ កៅអី ជាអំណោយឥតសំណងរបស់ក្រសួងវប្បធម៌កីឡានិងទេសចរណ៍វៀតណាម ជូនក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

**ក-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ:**

| | |
|---|---|
| ១-លោក ហូ វៀតហា (HO VIET HA) | ប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការហិរញ្ញវត្ថុ |
| ២-លោក ហ៊្វាង មិញខាញ់ (Hoang Ming Khanh) | នាយកសាលាមធ្យមសៀក វៀតណាម |

**ខ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ សេនា:**

| | |
|---|---|
| ១-លោក ង្វៀន គួកហ៊ុង (Nguyen Quoc Hung) | នាយករងសាលាមធ្យមសៀក វៀតណាម |
| ២-លោកស្រី ង្វៀន ធីង៉ា (Nguyen Thi Nga) | អនុប្រធានការិ.បូកសរុបនិងជាប្រធានគណនេយ្យសាលាមធ្យមសៀក វៀតណាម |
| ៣-លោកស្រីង្វៀនធីប៊ិចហឿង (Nguyen Thi Bich Huong) | ប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ |
| ៤-លោក ត្រឹន វ៉ាន់ថាញ់ (TRAN VAN THANH) | នាយកក្រុមហ៊ុនសាងសង់សំណង់វប្បធម៌ |
| ៥-លោក ដូ មាញ់ហ៊ុង (DO MANH HUNG) | មេការសាងសង់ |

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ [illegible] ឆ្នាំ ២០១២

**សម្ដេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខៈ ៤១៧ អនក្រ.តត

## អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

---

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តតាកែវ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និង ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ១៤រូប ដែលបានជួយជួសជុលព្រះវិហារ កសាងឧបដ្ឋានសាលា កុដិ សាលាកិត្តិយស បង្គោលភ្លើង ផ្លូវថ្នល់ក្រាលក្រួសក្រហម និងសមិទ្ធផលជាច្រើនទៀត ស្ថិតនៅក្នុងវត្តអង្គស្លី ឃុំអង្គខ្នុរ ស្រុកទ្រាំងខេត្តតាកែវ សម្រេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ដូចមានរាយព្រះនាម និងនាមខាងក្រោម៖

**ក-មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១- | ព្រះតេជគុណ | **មាស សាទ័ន** | ព្រះចៅអធិការវត្តអង្គស្លី | បច្ច័យ ៤១.០៧៥ ដុល្លារ |
| ២- | លោក | **អ៊ឹម លី** | សប្បុរសជនរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក | ថវិកា ៣៩.៨៤៨ ដុល្លារ |
| ៣- | លោក | **យិន ផល** | សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ | ថវិកា ២១.៨៣៩ ដុល្លារ |
| ៤- | លោក | **រ័ត្ន សារុំ** | សប្បុរសជនរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក | ថវិកា ១៧.៧០០ ដុល្លារ |
| ៥- | លោក | **អៀក ចែម** | សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ | ថវិកា ១៥.៨៦៥ ដុល្លារ |
| ៦- | លោក | **មិន ស៊ីតារា** | សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ | ថវិកា ១២.៧២២ ដុល្លារ |
| ៧- | លោក | **ព្រហ្ម យ៉ន** | សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ | ថវិកា ១០.០៣៥ ដុល្លារ |

**ខ-មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១- | អ្នកស្រី | **គិន សុំ** | សប្បុរសជនរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក | ថវិកា ៩.៣៥០ ដុល្លារ |
| ២- | អ្នកស្រី | **គង យ៉ាន់** | សប្បុរសជនរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក | ថវិកា ៨.៨៦៧ ដុល្លារ |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ៣- | លោក | ម៉ុន | ធឿន | សប្បុរសជនរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក | ថវិកា ៦.៤៧៤ ដុល្លារ |
| ៤- | លោក | ធូ | រីម | សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ | ថវិកា ៨.០៣៥ ដុល្លារ |
| ៥- | លោក | អ៊ុក | ពេជ្រ | សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ | ថវិកា ៧.៣៥០ ដុល្លារ |
| ៦- | លោក | ស៊ិន | ផុន | សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ | ថវិកា ៦.៩៦៧ ដុល្លារ |
| ៧- | លោក | ម៉ែត | ថន | សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ | ថវិកា ៥.៤៣៥ ដុល្លារ |

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តតាកែវ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខៈ ២១៩ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

## សម្រេច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយប្រាក់ការងារ ជូននាយកប្រតិបត្តិ និងមន្ត្រីអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ចំនួន០៥រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ដោយបានរួមសហការអនុវត្តការងារជួយដល់ប្រជាពលរដ្ឋ ដែលរងគ្រោះដោយទឹកជំនន់កាលពីឆ្នាំ២០១១ នៅក្នុងរាជធានី និងខេត្ត ចំនួន១៦ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

| | | |
|---|---|---|
| ១-លោក | **ចាប វិបុល** | នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការទស្សនៈពិភពលោកកម្ពុជា |
| ២-លោកស្រី | **កែវ គៀង** | នាយិកាប្រចាំប្រទេស អង្គការ HEIFER |
| ៣-លោក | **ជួប សុខចំរើន** | ប្រធានកម្មវិធី អង្គការ Oxfam-GB |
| ៤-លោកស្រី | **មាស សុភារក្ស** | មន្ត្រីសម្របសម្រួលកម្មវិធី អង្គការ Oxfam-GB |
| ៥-លោកស្រី | **ស្រី ដាល្យា** | ប្រធានការិយាល័យ អង្គការ Samaritan Purse |

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៥១៧ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថារា

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

## សម្រេច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយសុវត្ថារា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូននាយកប្រតិបត្តិអង្គការ ចំនួន០៣រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ដោយបានរួមសហការជួយដល់ប្រជាពលរដ្ឋដែលរងគ្រោះដោយទឹកជំនន់ កាលពីឆ្នាំ ២០១១ នៅក្នុងរាជធានី និងខេត្ត ចំនួន១៦ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

**ក-មេដាយសុវត្ថារា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ:**

-លោក ញ៉ូវ ញ៉ាន នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការអុកខិនដិន

**ខ-មេដាយសុវត្ថារា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ:**

១-លោក ម៉ម សម្បត្តិ នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការ DPA

២-លោក យឹម ទីរីយ៉ា នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការស្អាតកម្ពុជា

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/.

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**
**លេខ: ២២៣ អនក្រ.តត**

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលជាតិ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សម្រេច

**មាត្រា ១** : ត្រូវបានតែងតាំងមុខតំណែង លោកវរសេនីយ៍ឯក **ឆាង ពៅ** អត្តលេខ ១២៦៤៤ ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សានីតិកម្ម នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើប្រធាននាយកដ្ឋាន ។

**មាត្រា ២** : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៣** : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ.ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**
**លេខ:** ២២៤ អនក្រ.តត

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលជាតិ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សម្រេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតែងតាំងមុខតំណែងលោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ឡាច ឃឹន** អត្តលេខ ០១៧៧ អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន-នគរបាលព្រំដែនទឹក និងជាប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន ទៅជាអនុប្រធាននាយកដ្ឋានកណ្តាលនគរបាលព្រំដែន នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

**មាត្រា ២ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៣ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ.ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ២២៥ អនក្រ.តត

# អនុក្រឹត្យ
# ស្តីពី
# ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

## សម្រេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតែងតាំងលោក **ចេង ស្រុង** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ចភូមិបាល នៃអគ្គនាយកដ្ឋានសុរិយោដី និង ភូមិសាស្ត្រ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

*កន្លែងទទួល*
- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខៈ** ១៧ ស.ស.រ

# សេចក្តីសម្រេច

## ស្តីពីការតែងតាំងមេបញ្ជាការរងកងហោះដឹកជញ្ជូនប្រតិភូជាន់ខ្ពស់

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងការពារជាតិ
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

## សម្រេច

**ប្រការ ១:** ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឌី ទិដ្ឋា** ជាមេបញ្ជាការរង ទទួលបន្ទុកកិច្ចការរួម អង្គភាពកងហោះដឹកជញ្ជូនប្រតិភូជាន់ខ្ពស់ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

**ប្រការ ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល ៖**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ ២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**
**Kingdom of Cambodia**
Nation Religion King

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**
**Ministry of Industry, Mines and Energy**
លេខ : ១០៥៤ ឧ.រ.ថ. ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

## ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

## រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
-បានឃើញលិខិតលេខ២០២៨/១១ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី០១.០៩.២០១១ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន ហាត អ៊ិនធើប្រាយ (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី០៣.១១.២០១១

## សម្រេច

**ប្រការ១:** អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន ហាត អ៊ិនធើប្រាយ (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី តំណាងដោយ លោក HUANG, CHANG-CHUNG សញ្ជាតិចិន(តៃវ៉ាន់) អាយុ៦០ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ 301530691 ចុះថ្ងៃទី១០.០៥.២០១០ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ 5F., No. 3, Ronghua 3rd Rd., Beitou District, Taipei City 112, Taiwan (R.O.C.) ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោម៖

| **ឈ្មោះផលិតផល** | **លេខកូដផលិតផល ISIC Rev.4 Code** |
|---|---|
| សម្លៀកបំពាក់ | ១៤១០ |



៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១. ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855-23-211141, Fax : 855-23-428263

**ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ៖** *" រោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ ហាត អ៊ិនធើប្រាយ "*
**ទីតាំងរោងចក្រ៖** *" ផ្លូវជាតិលេខ៤ ភូមិត្រពាំងទូល សង្កាត់កំបូល ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ "*

**ប្រការ២:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

**ប្រការ៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ប្រការ៤:** ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៥:** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

**ប្រការ៦:** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។

**ប្រការ៧:** -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

**ប្រការ៨:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

**ប្រការ៩:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

**ប្រការ១០:** រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។/.

**ប្រការ១១:** លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

**ប្រការ១២:** ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

**ប្រការ១៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

**ប្រការ១៤:** ប្រកាសលេខ ៩៥០ឧរថ.កឧ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៥.១២.២០០៥ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ស្តីពីការបង្កើតរោងចក្រ កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ របស់ក្រុមហ៊ុន ហាត អ៊ិនធើប្រាយ (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ ភូមិអង្គ ឃុំកន្ធោក ស្រុកអង្គស្នួល ខេត្តកណ្តាល ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

**ប្រការ១៥:** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងខេត្តកណ្តាល និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ១៦:** ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

**ចម្លងជូន:**
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលារាជធានីភ្នំពេញ
-សាលាខេត្តកណ្តាល
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ១៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**
**Kingdom of Cambodia**
Nation Religion King

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**
**Ministry of Industry, Mines and Energy**
លេខ: ២០៦ ឧឯថ.ភ១.ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

# ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

## រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញលិខិតលេខ ២១៧១/៩៧ ក.អ.ក ចុះថ្ងៃទី២២.០៧.១៩៩៧ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន រូ ស៊ីង ហ្គាម៉ែន ចុះថ្ងៃទី១៣.១២.២០១១

## សម្រេច

**ប្រការ១:** អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន រូ ស៊ីង ហ្គាម៉ែន (ROO HSING GARMENT CO., LTD.) តំណាងដោយ លោក CHEN HSING-HUNG សញ្ជាតិចិន(តៃវ៉ាន់) អាយុ៥៨ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ 13385057 ចុះថ្ងៃទី២៩.១១.២០០៥ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្នៈ 13F-4, 57 Fu Hsing N, Road Taipei, Taiwan. ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោម ៖

| **ឈ្មោះផលិតផល** | **លេខចុះបញ្ជីផលិតផល** ISIC Rev.4 Code |
|---|---|
| សម្លៀកបំពាក់ | ១៤១០ |



៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១, ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855-23-211141, Fax : 855-23-428263

**ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖** " *រោងចក្រកាត់ដេរ រ៉ូ ស៊ីង ហ្គាម៉ែន* "

**ទីតាំងរោងចក្រ ៖** " *ភូមិទួលសង្កែ សង្កាត់ទួលសង្កែ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ* "

**ប្រការ២:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

**ប្រការ៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ប្រការ៤:** ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៥:** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

**ប្រការ៦:** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។

**ប្រការ៧:** -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

**ប្រការ៨:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

**ប្រការ៩:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

**ប្រការ១០:** រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។/.

**ប្រការ១១:** លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

**ប្រការ១២:** ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

**ប្រការ១៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

**ប្រការ១៤:** ប្រកាសលេខ ១០៩៦ ផក.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៩.១២.១៩៩៧ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ស្តីពីការបង្កើតរោងចក្រ កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ របស់ក្រុមហ៊ុន វ៉ូ ស៊ីង ហ្គាម៉ែន ត្រូវចាត់ទុក ជានិរាករណ៍។

**ប្រការ១៥:** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ១៦:** ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

**ចម្លងជូន:**
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលារាជធានីភ្នំពេញ
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ១៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
លេខ : ១០៧ ឧ.រ.ថ.ក.ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

# ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

## រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ៥៩០/៩៥ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី០៦.០៧.១៩៩៥ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញលិខិតលេខ៣៦៣៨ /០៥ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២៨.១០.២០០៥ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញលិខិតលេខ១៦៥១ឧរថកឧ.លស ចុះថ្ងៃទី២៩.១០.២០០១ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន អេវើរគ្រីន ហ្គាមេន ខូ អេលធីឌី ចុះថ្ងៃទី០៨.០១.២០១២

## សម្រេច

**ប្រការ១:** អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន អេវើរគ្រីន ហ្គាមេន ខូ អេលធីឌី (EVERGREEN GARMENT CO., LTD. ) តំណាងដោយ លោក PARK CHAN WON សញ្ជាតិកូរ៉េ អាយុ៥៥ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ 7116425 ចុះថ្ងៃទី១៩.០៩.២០០៦ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ # 408 Dong 1903 Ho, Dong San Sam Sung lem an APT, Dang San Dong, Yeong Dung Po Gu,Seoul, Korea. ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោម ៖



៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១. ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855-23-211141, Fax : 855-23-428263

| **ឈ្មោះផលិតផល** | **លេខចុះបញ្ជីផលិតផល** ISIC Rev.4 Code |
|---|---|
| សម្លៀកបំពាក់ | ១៤១០ |

**ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖** *" រោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ អេវើរគ្រីន ហ្គាមេន "*
**ទីតាំងរោងចក្រ ៖** *" ផ្លូវជាតិលេខ៥ ភូមិមិត្តភាព សង្កាត់ឫស្សីកែវ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ "*

**ប្រការ២:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

**ប្រការ៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ប្រការ៤:** ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៥:** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

**ប្រការ៦:** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។

**ប្រការ៧:** -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

**ប្រការ៨:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

**ប្រការ៩:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៩៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

**ប្រការ១០:** រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

**ប្រការ១១:** លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

**ប្រការ១២:** ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

**ប្រការ១៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

**ប្រការ១៤:** ប្រកាសលេខ ៣៤៨ ឧក.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២០.០៥.១៩៩៦ របស់ក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ស្តីពីការបង្កើតរោងចក្រ កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់នាំចេញ របស់ក្រុមហ៊ុន យីង វ៉ា កាំបូឌីយ៉ា ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ១៥:** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការ រៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ១៦:** ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

**រដ្ឋមន្ត្រី**

ស៊ុយ សែម

**ចម្លងជូន:**
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលារាជធានីភ្នំពេញ
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ១៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**
**Kingdom of Cambodia**
Nation Religion King

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**
**Ministry of Industry, Mines and Energy**
លេខ : ១០៨ ឧរថ-ភន-ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

# ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

## រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ៦៣ /១១ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី១៧.០១.២០១១ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញលិខិតលេខ១៥៣២ /១១ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី១៣.០៧.២០១១ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន ដេខ្វូរ៉ូ (ខេមបូឌា) ចុះថ្ងៃទី២៥.០៧.២០១១

## សម្រេច

**ប្រការ១:** អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន ដេខ្វូរ៉ូ (ខេមបូឌា) (DeCoro (CAMBODIA) Co., Ltd. ) តំណាងដោយ លោក Luca Ricci សញ្ជាតិអ៊ីតាលី អាយុ៥៧ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ Y528113 ចុះថ្ងៃទី ០៨.១២.២០០៥ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ Via Rio Rose 890 Bertinoro 47032 Forli, Italy. ជាម្ចាស់ រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញា ដូចខាងក្រោម ៖

| **មុខផលិតផល** | **លេខចុះបញ្ជីផលិតផល** ISIC Rev.4 Code |
|---|---|
| សាឡុង (ធ្វើពីស្បែក) | ៣១០០ |



៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១, ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855-23-211141, Fax : 855-23-428263

**ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖** " *រោងចក្រផលិតគ្រឿងសម្អាងរីម ដេខ្សូ (ខេមបូឌា)* "
**ទីតាំងរោងចក្រ ៖** " *ផ្លូវជាតិលេខ៤ ភូមិរំដួល ឃុំត្រពាំងគង ស្រុកសំរោងទង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ* "

**ប្រការ២:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

**ប្រការ៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាម អាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ប្រការ៤:** ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀត គ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៥:** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

**ប្រការ៦:** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។

**ប្រការ៧:** -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

**ប្រការ៨:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

**ប្រការ៩:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

**ប្រការ១០:** រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

**ប្រការ១១:** លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

**ប្រការ១២:** ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

**ប្រការ១៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

**ប្រការ១៤:** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ខេត្តកំពង់ស្ពឺ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ១៥:** ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ_សែម

**ចម្លងជូន:**
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលាខេត្តកំពង់ស្ពឺ
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
លេខ : ១០៩ ឧស្ស-កឧ.ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២

# ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ

## រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានឃើញលិខិតលេខ២៥៥៦/១១ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី០៣.១១.២០១១ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន យាន ដា រ៉ុង ហ្វុង (ខេមបូឌា) ថេកស្តាយ ខូ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី១៥.០៨.២០១១

## សម្រេច

**ប្រការ១:** អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន យាន ដា រ៉ុង ហ្វុង (ខេមបូឌា) ថេកស្តាយ ខូ អិលធីឌី ( YUAN DA RONG FONG (CAMBODIA) TEXTILE Co., Ltd. ) តំណាងដោយ លោក FENG CHUSHAN សញ្ជាតិចិន អាយុ៣៩ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ G24093563 ចុះថ្ងៃទី២៧.០៧.២០០៧ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្នៈ Guangdong, China. ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រលើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោមៈ

| **ឈ្មោះផលិតផល** | **លេខចុះបញ្ជីផលិតផល** ISIC Rev.4 Code |
| --- | --- |
| សម្លៀកបំពាក់ (កាត់ដេរ, ចាក់) | ១៤១០ |



៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១, ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855-23-211141, Fax : 855-23-428263

**ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖** *"រោងចក្រកាត់ដេរ និងចាក់សម្លៀកបំពាក់ យាន ដា វ៉ុង ហ្វុង (ខេមបូឌា) ថេកស្តាយ ខូ អិលធីឌី"*

**ទីតាំងរោងចក្រ ៖** *"ភូមិត្រពាំងអង្គ សង្កាត់រកាក្រៅ ក្រុងដូនកែវ ខេត្តតាកែវ"*

**ប្រការ២:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

**ប្រការ៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ប្រការ៤:** ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៥:** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

**ប្រការ៦:** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។

**ប្រការ៧:** -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

**ប្រការ៨:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

**ប្រការ៩:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៥៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

**ប្រការ១០:** រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិសេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

**ប្រការ១១:** លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោម តាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាម មាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌ ទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

**ប្រការ១២:** ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូត ដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

**ប្រការ១៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យ បានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែល ប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

**ប្រការ១៤:** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ខេត្តតាកែវ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្ត ប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ១៥:** ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

**ចម្លងជូន:**
-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-រាជកិច្ច
-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
-សាលាខេត្តតាកែវ
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
-ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**Kingdom of Cambodia**

Nation Religion King

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**

**Ministry of Industry, Mines and Energy**

លេខ : ១៤៩ ឧរថ.ឃខ-ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២

# ប្រកាស
## ស្តីពី
## នីតិវិធី និងការចេញលិខិត
## បញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី

### រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦ប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៧/០១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧ប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីស្តង់ដារកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៥ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥ ប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មការត្រួតពិនិត្យគ្រឿងញៀន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់ទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កំរិតកំណត់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃវិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ទូរស័ព្ទ (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១, ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855-23-211141, Fax : 855-23-428263

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការចាត់ថ្នាក់ និងការដាក់ស្លាកសញ្ញាសារធាតុគីមី
- សេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ១៦៩៥ សជណ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីលទ្ធផលនៃវេទិការាជរដ្ឋាភិបាលផ្នែកឯកជនលើកទី ១៤ នាថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨
- បានឃើញប្រកាសអន្តរក្រសួងលេខ ១១២១ ឧរថ.វសក.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពី ការធ្វើប្រតិភូកម្មអំណាចជូនក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល លើការចេញលិខិតអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូលសារធាតុគីមី សម្រាប់បម្រើផលិតកម្មឧស្សាហកម្ម
- បានឃើញប្រកាសអន្តរក្រសួងលេខ ៣៧៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភាឆ្នាំ ២០១១ ស្តីពីការកំណត់កម្រៃសេវាកម្មចំពោះការផ្តល់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ អាជ្ញាប័ណ្ណចុះបញ្ជី ផលិតផល និងលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និង/ឬស្តង់ដារប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម
- ប្រកាសលេខ ៦៧០ ឧរថ.បល.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពីការធ្វើប្រតិភូកម្មការងារគ្រប់គ្រងសារធាតុគីមី និងការចុះបញ្ជីផលិតផល
- ពិនិត្យសំណូមពរចាំបាច់របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

## សម្រេច

**ប្រការ ១:** ប្រកាសនេះមានគោលបំណងពង្រឹងប្រសិទ្ធភាពនៃការត្រួតពិនិត្យ ការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីដែលជាវត្ថុធាតុដើមមួយសំខាន់បំរើផលិតកម្មក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម និងសំដៅសំរួលធុរកិច្ចរបស់វិស័យឯកជន ក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ ការចែកចាយ និងការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីតាមមុខសញ្ញាស្របច្បាប់របស់ខ្លួន ។

**ប្រការ ២:** ធុរជនសំដៅទៅលើនីតិបុគ្គលឬរូបវន្តបុគ្គលដែលស្នើសុំបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ក្នុងគោលបំណងប្រើប្រាស់ក្នុងរោងចក្រ សិប្បកម្ម ឬលក់ចែកចាយបន្ត ។

**ប្រការ ៣:** រាល់ការស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ក្នុងគោលបំណងផ្សេងៗ លើកលែងតែក្នុងគោលបំណងយកមកប្រើប្រាស់សំរាប់ផលិតឱសថ ត្រូវបំពេញពាក្យ និងបែបបទស្នើសុំនៅលេខាធិការដ្ឋានច្រកចេញ-ចូលតែមួយ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាល់ថ្ងៃធ្វើការពេលព្រឹកម៉ោង ៨.៣០-១១.០០ និងពេលល្ងាចពីម៉ោង ១៤.៣០-១៦.៣០ ។

**ប្រការ ៤:** សំណុំឯកសារស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ត្រូវបំពេញឲ្យបានត្រឹមត្រូវគ្រប់លក្ខណៈស្របតាមគំរូដូចមានភ្ជាប់ក្នុងឧបសម្ពន្ធ១នៃប្រកាសនេះ។

ការទទួលពាក្យស្នើសុំ និងកម្រៃសេវានៅលេខាធិការដ្ឋានច្រកចេញ-ចូលតែមួយនៃអគ្គនាយក

ដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ត្រូវមានចុះលេខសំគាល់ ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ គោលបំណង និងកាលបរិច្ឆេទទទួលពាក្យច្បាស់លាស់ក្នុងសៀវភៅឯកសារចូល និងចេញវិក័យបត្រទទួលពាក្យស្នើសុំដោយមានការចុះហត្ថលេខារបស់អ្នកស្នើសុំ ។

**ប្រការ ៥:** អាស្រ័យលើប្រវត្តិនៃការស្នើសុំ ឯកសារចាំបាច់សំខាន់ៗដែលត្រូវផ្តល់ជូនជាមួយពាក្យស្នើសុំ បញ្ជាក់មុខសញ្ញានិងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីមានដូចខាងក្រោម:

១- តារាងព័ត៌មានសុវត្ថិភាពសារធាតុគីមី Material Safety Data Sheet ( MSDS )

២- វិញ្ញាបនបត្រវិភាគសារធាតុគីមី

៣- គំរូសារធាតុគីមីដែលស្នើសុំ

៤- ច្បាប់ថតចម្លងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែនរបស់ធុរជន

៥- ច្បាប់ថតចំលងអាជ្ញាប័ណ្ណចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងប័ណ្ណប៉ាតង់ ឬប្រកាសអនុញ្ញាតបង្កើតរោងចក្រ សិប្បកម្ម ឬលិខិតចុះបញ្ជីសិប្បកម្ម ឬវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រសិប្បកម្ម ដែលមានសុពលភាព។

៦- តារាងព័ត៌មានលំអិតនៃសារធាតុគីមីស្នើសុំ

៧- របាយការណ៍សង្ខេបនៃការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីកន្លងមក ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវឯកសារនាំចូល និងឯកសារប្រើប្រាស់

៨- គម្រោងផែនការសង្ខេបនៃការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីដែលស្នើសុំ

៩- សេចក្តីប្រកាសទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់របស់អ្នកស្នើសុំ

១០- លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិរបស់ធុរជនផ្តល់ជូនអ្នកតំណាង ដើម្បីទំនាក់ទំនង និងដំណើរការស្នើសុំ

តម្រូវការនៃឯកសារខាងលើនេះ ត្រូវផ្តល់ជូនតាមករណីដូចខាងក្រោម:

**ក-** សម្រាប់ធុរជនដែលស្នើសុំលើកដំបូង ត្រូវភ្ជាប់ជាមួយពាក្យស្នើសុំនូវឯកសារចែងក្នុងចំណុច១ ៤ ៥ ៦ ៨ ៩ និង១០។

**ខ-** ក្នុងករណីការស្នើសុំលើកទីពីរ និងបន្តបន្ទាប់ ត្រូវភ្ជាប់ជាមួយពាក្យស្នើសុំ នូវឯកសារចែងក្នុងចំណុច១ ៤ ៥ ៦ ៧ ៨ ៩ និង ១០ ។ ចំពោះឯកសារក្នុងចំណុចលេខ ៤ ត្រូវផ្តល់ជូនឡើងវិញ ក្នុងករណីមានការកែប្រែអត្តសញ្ញាណរបស់ធុរជន ។ ចំពោះឯកសារក្នុងចំណុចលេខ ៥ ត្រូវផ្តល់ជូនឡើងវិញ ក្នុងករណីឯកសារមុនអស់សុពលភាព ឬមានការកែប្រែ ។

**គ-** ក្នុងករណីការស្នើសុំលើកទីពីរ និងបន្តបន្ទាប់ ប៉ុន្តែបរិមាណមានការប្រែប្រួលខ្លាំងខុសពីលើកមុន ឬប្រែប្រួលប្រភេទសារធាតុគីមី ធុរជនចាំបាច់ត្រូវផ្តល់លិខិតអំណះអំណាងបន្ថែមអំពីហេតុផលនៃការប្រែប្រួលនេះ។

**ឃ-** ក្នុងករណីសារធាតុគីមីដែលពុំធ្លាប់នាំចូល ឬប្រើប្រាស់ពីមុននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាធុរជនចាំបាច់ត្រូវភ្ជាប់នូវឯកសារបន្ថែមដូចមានក្នុងចំណុច ២ និង ៣ ព្រមជាមួយ

លិខិតអំណះអំណាងហេតុផលនៃតម្រូវការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីនេះ ។

ង- រាល់ឯកសារភ្ជាប់ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ត្រូវមានប្រថាប់ត្រាក្រុមហ៊ុន ។

**ប្រការ ៦:** ធុរជនត្រូវបំពេញឈ្មោះសារធាតុគីមីនៅក្នុងពាក្យសុំដោយអនុលោមទៅតាម:

- ឈ្មោះសារធាតុគីមីប្រើប្រាស់តាមប្រព័ន្ធអន្តរជាតិ (IUPAC- International Union of Pure and Applied Chemistry) ឬឈ្មោះសារធាតុគីមីប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម (Trade/ Commercial Name) ឬឈ្មោះសារធាតុគីមីដែលប្រើប្រាស់តាមទីផ្សារ ឬតាមទំលាប់ធម្មតា (Common Name) ឬប្រព័ន្ធលេខកូដរបស់សារធាតុគីមី (CAS.N°- Chemical Abstract Service Number /CAS Registry Number)
- ឈ្មោះប្រទេសនាំចូលមកកម្ពុជា
- មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់

**ប្រការ ៧:** ធុរជនដែលស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី នៅក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពលនឹងត្រូវបានធ្វើការចុះបញ្ជីប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីដោយស្វ័យប្រវត្តិ។ ធុរជនត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាប្រចាំរាល់ព័ត៌មានផ្សេងៗទាក់ទងការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ក្នុងករណីមានការប្រែប្រួល។

**ប្រការ ៨:** ធុរជននឹងត្រូវទទួលបានការឆ្លើយតបលើលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ៖

- ក្នុងរយៈពេល ៧(ប្រាំពីរ)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ចំពោះសារធាតុគីមីធ្លាប់ប្រើប្រាស់ឬនាំចូលកន្លងមកដោយធុរជន
- ក្នុងរយៈពេល ១៥(ដប់ប្រាំ)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ចំពោះសារធាតុគីមីថ្មីមិនធ្លាប់ប្រើប្រាស់ ឬមិនធ្លាប់នាំចូលកន្លងមកដោយធុរជន
- ក្នុងរយៈពេល ៦០(ហុកសិប)ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ចំពោះសារធាតុគីមីថ្មីដែលមិនធ្លាប់មានប្រើប្រាស់ ឬនាំចូលមកកម្ពុជាកន្លងមក
- ក្នុងករណីដែលលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ត្រូវបានបដិសេធ ធុរជននឹងត្រូវបានផ្តល់នូវព័ត៌មាន និងមូលហេតុច្បាស់លាស់អំពីការបដិសេធនេះជាលាយល័ក្ខអក្សរ ។

**ប្រការ ៩:** ធុរជនដែលទទួលបានលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍លំអិតអំពីការចេញចូល និងការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីដែលកំណត់ក្នុងលិខិតបញ្ជាក់ ជារៀងរាល់ខែ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ។ ក្នុងករណីខកខានមិនបានផ្តល់របាយការណ៍នេះនឹងត្រូវទទួលការពិន័យស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

**ប្រការ ១០:** ធុរជនត្រូវជូនដំណឹងជាមុនក្នុងរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល អំពីការនាំចូលមកដល់នៃសារធាតុគីមីដែលបានស្នើសុំ ដើម្បីក្រសួងចាត់មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចចុះធ្វើការពិនិត្យលើអត្តសញ្ញាណ បរិមាណ និងសុវត្ថិភាពនៃការទុកដាក់សារធាតុគីមីដែលបានស្នើសុំ មុនពេលបញ្ចូលឃ្លាំង តាមការចាំបាច់ ។

**ប្រការ ១១:** រៀងរាល់ការនាំចូលនីមួយៗធុរជនត្រូវផ្តល់ជូនក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នូវច្បាប់ចម្លងវិញ្ញាបនបត្រវិភាគសារធាតុគីមីដែលបាននាំចូលជាក់ស្តែងក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ ១៥ ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការនាំចូល ។

**ប្រការ ១២:** ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល អាចចាត់មន្ត្រីចុះធ្វើអធិការកិច្ច ត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃលើការគ្រប់គ្រង ការស្តុកទុក និងការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីតាមការចាំបាច់ ដោយក្រសួងទទួលបន្ទុករាល់ការចំណាយលើការចុះត្រួតពិនិត្យនេះ ។ ការរារាំងណាមួយដល់ដំណើរការចុះត្រួតពិនិត្យរបស់មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួង ដែលបង្កឡើងដោយធុរជន ឬបុគ្គលរបស់ធុរជននឹងត្រូវទទួលទោសពិន័យស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យគ្រឿងញៀន ។

**ប្រការ ១៣:** ធុរជនដែលស្នើសុំបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីដើម្បីយកទៅចែកចាយបន្តត្រូវ ៖

- មានការកត់ត្រាឈ្មោះ មុខរបរ អាស័យដ្ឋាន អ្នកត្រូវទទួលបន្ត
- មានការកត់ត្រាឈ្មោះសារធាតុគីមី មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់ និងបរិមាណសារធាតុគីមីចែកចាយបន្ត
- ត្រូវមានស្លាកសញ្ញានៅលើសំបកវេចខ្ចប់ និងភ្ជាប់តារាងព័ត៌មានសុវត្ថិភាពសារធាតុគីមី (MSDS) ដោយសរសេរអក្សរជាភាសាខ្មែរ ។

**ប្រការ ១៤:** ធុរជនត្រូវរក្សាគ្រប់ឯកសារ សក្ខីប័ត្រ វិក័យប័ត្រ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ក្នុងការនាំចូល ចរាចរ និងប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីទាំងអស់ យ៉ាងតិចក្នុងរយៈពេល ០២ (ពីរ) ឆ្នាំ ក្រោយប្រតិបត្តិការទាំងនោះបានកើតឡើង ។

**ប្រការ១៥:** ធុរជនត្រូវ៖

- មានអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងសារធាតុគីមី
- ទុកដាក់សារធាតុគីមីឲ្យបានសមស្របតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេសនិងធានាថាឃ្លាំងមានសុវត្ថិភាព
- រៀបចំឲ្យមានការបណ្តុះបណ្តាលដល់កម្មករ អំពីសុវត្ថិភាពទុកដាក់ និងប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី
- ផ្តល់នូវសម្ភារៈឧបករណ៍សុវត្ថិភាពការពារដល់កម្មករ
- មានស្លាកសញ្ញាសុវត្ថិភាព និងឧបករណ៍ ឬប្រព័ន្ធការពារអគ្គីភ័យ
- មានឧបករណ៍ សំភារៈ សំរាប់ផ្ទុកសារធាតុគីមីដែលធានាបាននូវសុវត្ថិភាពមិនជ្រាប ហៀរ

កំពប់ ធ្លាយ ហើរ ភាយ ច្រេះ ស៊ីកាត់ ។ល។ ក្នុងការដឹកជញ្ជូន លើកដាក់សារធាតុគីមី

- មានវិធានការគ្រប់គ្រងសំណល់សារធាតុគីមី ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និងបទដ្ឋានបច្ចេកទេសដែលមានជាធរមាន ។

**ប្រការ ១៦:** ប្រកាស និងសេចក្តីសំរេចទាំងឡាយណាដែលមានន័យផ្ទុយនឹងខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ ១៧:** អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នាយកដ្ឋាន អង្គភាពចំណុះអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម លេខាធិការដ្ឋានច្រកចេញ-ចូលតែមួយនៃអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានី-ខេត្ត និងធុរជន មានភារកិច្ចអនុវត្តក្នុងក្របខណ្ឌសមត្ថកិច្ចរៀងៗខ្លួនតាមប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

**កន្លែងទទួល:**

- រាជកិច្ច
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ក្រសួងការពារជាតិ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- សមាគមរោងចក្រកាត់ដេរនៅកម្ពុជា
- សម្ព័ន្ធសមាគមសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមកម្ពុជា

  " ដើម្បីជូនជ្រាប និងផ្សព្វផ្សាយ "
- ដូចប្រការ ១៧ " ដើម្បីអនុវត្តន៍ "

  ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ឧបសម្ព័ន្ធ១**

**គោរពជូន**

**ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**

# ពាក្យស្នើសុំ
# លិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញា និងបរិមាណ
# ប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី

**រោងចក្រ សិប្បកម្ម ក្រុមហ៊ុន :**.....................................................................

.....................................................................

**សំរាប់មន្ត្រីជំនាញ:**

លេខចុះបញ្ជីការ : ........................................

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ ២០...

# ពាក្យស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី

## APPLICATION FORM FOR CHEMICAL SUBSTANCE LICENSE

ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ : ______________________ សញ្ជាតិ: ______________ ភេទ: ☐ ប្រុស(Male)

Applicant's Name : ______________________ Nationality: ______________ Sex : ☐ ស្រី(Female)

លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬ លិខិតឆ្លងដែន (ID/Passport Number) *: ______________ អាយុ(Age): ______

អាស័យដ្ឋានអ្នកស្នើសុំ(Applicant's address) * : ______________________________

______________________________

លេខទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង(Telephone Number): ______________ លេខទូរសារ(Fax Number): ______________

លេខចុះបញ្ជីការ អ្នកសុំបញ្ជាក់មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី(Applicant Chemical Substance Registration No. ): ______________

☐ ស្នើសុំចុះបញ្ជីថ្មី-សំរាប់អ្នកស្នើសុំថ្មីដែលពុំទាន់បានចុះបញ្ជី(Request for New Registration - for New Applicant)

បំពេញព័ត៌មានខាងក្រោមប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំជានិតិបុគ្គលហើយដែលពុំទាន់ចុះបញ្ជី ឬចុះបញ្ជីរួចហើយប៉ុន្តែសុំកែប្រែព័ត៌មានឡើងវិញ

( Fill in the following form if you are a new applicant or wish to update current registration information )

តួនាទី និងមុខងាររបស់អ្នកស្នើសុំក្នុងក្រុមហ៊ុន : ☐ ប្រធានក្រុមហ៊ុន (Chairman/Managing Director/Director)

Position of applicant in company/firm : ☐ ដៃគូ ឬតំណាងស្របច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន(Partner or duly representative)

យោងលិខិតបង្គាប់តែងតាំងជាតំណាង( Authorized Letter of Company Representative) *: ______________

______________

នាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន : ______________________ លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម *(Business Registration Number):

Firm/Company's Name : ______________________ ______________(បើមាន)

អាស័យដ្ឋានស្នាក់ការអចិន្ត្រៃយ៍(Permanent address) : ______________________________

______________________________

លេខទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង(Telephone Number): ______________ លេខទូរសារ(Fax Number): ______________

ប្រភេទសកម្មភាពជំនួញរបស់ក្រុមហ៊ុន-សិប្បកម្ម(Nature of Business) ______________________________

លិខិតអនុញ្ញាតផលិតកម្ម-អាជីវកម្មពាក់ព័ន្ធ(Related License) ______________________________

គោលបំណងនៃការស្នើសុំ(Purpose of Chemical Substance):

- ☐ នាំចូលដើម្បីប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន(Import for Personal Use)
- ☐ នាំចូលដើម្បីលក់បន្តក្នុងស្រុក(Import for Local Sale)
- ☐ នាំចូលដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងផលិតកម្ម-សិប្បកម្មផ្ទាល់ខ្លួន (Import for Production/Manufacture)
- ☐ ទិញក្នុងស្រុកដើម្បីធ្វើការនាំចេញ ឬលក់បន្តក្នុងស្រុក (Purchase for Local Export or Sale)
- ☐ នាំចូលដើម្បីធ្វើការនាំចេញ(Import for Export)
- ☐ គោលបំណងផ្សេងក្រៅពីនេះ(Others): ______________

សំណើសុំរយៈពេលសុពលភាពនៃលិខិតបញ្ជាក់(Period of License/Permit Requested): __________ ខែ(Month(s))

ឯកសារភ្ជាប់ជាមួយ (Documents to be Attached) :

១-តារាងព័ត៌មានសុវត្ថិភាពសារធាតុគីមី (Material Safety Data Sheet)

២-វិញ្ញាបនប័ត្រវិភាគសារធាតុគីមី ( Test Certificate of Requested Chemical Substance)

៣-គំរូសារធាតុគីមីដែលស្នើសុំ (Sample of Requested Chemical Substance)

៤-ច្បាប់ថតចំលងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬ លិខិតឆ្លងដែនរបស់ម្ចាស់ជន (Copy of ID or Passport)

៥-ច្បាប់ថតចម្លងអាជ្ញាប័ណ្ណចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនិងប៉ាតង់ ឬប្រកាសអនុញ្ញាតបង្កើតរោងចក្រ សិប្បកម្ម ឬលិខិតចុះបញ្ជីសិប្បកម្ម ឬវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ សិប្បកម្មដែលមានសុពលភាព។ (Copy of Valid Business Registration Certificate and Patent or Factory/Manufacture Permit, or Registered Manufacture Certificate or Permit Certificate for Factory/Manufacture)

៦-តារាងព័ត៌មានលំអិតនៃសារធាតុគីមីស្នើសុំ (Chemical Substance Application Details)

៧-របាយការណ៍សង្ខេបនៃការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីកន្លងមក ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារនាំចូល និងឯកសារប្រើប្រាស់ (Summary of Monthly Report of Previous Chemical Substance Transaction)

៨-គំរោងផែនការសង្ខេបការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីដែលស្នើសុំ (Summary Transaction Planning of the Requested Chemical Substance)

៩-សេចក្តីប្រកាសទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់របស់អ្នកស្នើសុំ (Applicant's Declaration)

១០-លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិរបស់ម្ចាស់ធុរជនផ្តល់ជូនអ្នកតំណាង ដើម្បីទំនាក់ទំនង និងដំណើរការស្នើសុំ (Authorized letter of representative for the application )

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ ២០០

ស្នាមមេដៃ ឬ ហត្ថលេខា និង ត្រា

(Thumb Print or Signature and Stamp)

# សេចក្តីប្រកាសរបស់អ្នកស្នើសុំ

## (Applicant Declaration)

ខ្ញុំឈ្មោះ : (Name) : ____________________ ភេទ (Sex)______ អាយុ (Age)______

សញ្ជាតិ (Nationality: ___________ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន(ID/Passport Number):____________

អាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន (Applicant's address) : ________________________________________

លេខទូរសព្ទ (Telephone Number) : ________________________________________

តួនាទី មុខងារ និងមុខរបរបច្ចុប្បន្ន (Current Designation ):________________________

## សូមប្រកាសធានាចំពោះមុខច្បាប់ដូចតទៅ

(Hereby Declare as Follow)

-ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ ពិតជាបានអាននិងយល់ច្បាស់ ពីច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងច្បាប់ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យគ្រឿងញៀន ។ I have read and acknowledged the Law on Administration of Factory and Manufacture and the Law on Drug Control.

-រាល់ព័ត៌មានទាំងអស់ ដែលបានបំពេញនៅក្នុងឯកសារពាក្យស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់សារធាតុគីមី និងឯកសារភ្ជាប់យោងនានា គឺពិតជាត្រឹមត្រូវឥតក្លែងបន្លំ និងបញ្ជាក់ច្បាស់ពីគោលបំណងពិតប្រាកដរបស់ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ ក្នុងការស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ដែលបានបំពេញបែបបទនេះ ។ All information filled in the chemical application forms and other referencing documents are true and reflected my objectives in application for chemical substance certificate.

-នៅរាល់ពេលធ្វើការកាត់ស្តុកចូល ពេលធ្វើការប្រើប្រាស់ ឬបញ្ចេញសារធាតុគីមីនីមួយៗ ដែលបានស្នើសុំត្រូវធ្វើរបាយការណ៍យ៉ាងទៀងទាត់ប្រចាំខែអំពីប្រតិបត្តិការនេះមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ All stock clearance and transaction of chemical substance will be reported monthly to the Ministry of Industry, Mines and Energy.

-សារធាតុគីមីនឹងមិនត្រូវបានយកទៅប្រើប្រាស់មុខសញ្ញាផ្សេងទៀតទោះតាមរយៈរូបភាពណាក៏ដោយ ដែលបង្កឱ្យប៉ះពាល់សុខភាព បរិស្ថាន ឬសំរាប់ផលិតគ្រឿងញៀនឡើយ ។ The chemical substance will not be used in other form harming health, environment or in producing drug.

-លិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី ដែលចេញឱ្យខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ គឺជាការទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងរបស់ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំនិងមិនត្រូវបានធ្វើការផ្ទេរសិទ្ធទទួលខុសត្រូវនេះទៅឱ្យជនទីពណាមួយឡើយ ដោយពុំមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ The chemical substance certificate is solely used under my responsibility and must not be transferred to the third without prior approval from Ministry of Industry, Mines and Energy.

-ប្រសិនបើអនុវត្តខុសពីសេចក្តីប្រកាសខាងលើខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំ សូមទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ជាធរមាន ។

-Failed to obtain the above declaration is my responsibility against the Law of Cambodia .

ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ ២០

Date________________

ស្នាមមេដៃ ឬ ហត្ថលេខា និង ត្រា

(Thumb Print or Signature and stamp)

## បញ្ជីព័ត៌មានលំអិតអំពីសារធាតុគីមីស្នើសុំ

APPLICATION DETAILS FOR CHEMICAL SUBSTANCE LICENSE

**១- ព័ត៌មានអំពីការដឹកជញ្ជូន (Information on transport):**

សារធាតុគីមីដែលស្នើសុំទាំងអស់ខាងក្រោមនេះនឹងត្រូវដឹកជញ្ជូនដើម្បីធ្វើការផ្ទេរទៅតាមគោលដៅផ្សេងៗដូចខាងក្រោមនេះ

( The below requested chemical substances will be transported to the following direction(s) ):

☐ ពីផែចូលទៅផែចេញដើម្បីលក់នាំចេញ(From Port to Port) ☐ ពីផែឬពីព្រំដែនចូលទៅឃ្លាំងស្តុកទុករបស់អ្នកស្នើសុំ (From Port to Applicant's Storage Premise)

☐ ពីផែចូលទៅការដ្ឋានប្រើប្រាស់ភ្លាមៗ(From Port to the Site for Immediate Use) ☐ ពីផែចូលទៅឃ្លាំងស្តុកទុករបស់អតិថិជនរបស់អ្នកស្នើសុំ(From Port to Customer's Storage Premise)

☐ ផ្សេងៗក្រៅពីនេះ(Other): ____________________

**២- ព័ត៌មានអំពីទីតាំងស្តុក និងថែរក្សា (Information on storage premise) :**

បំពេញព័ត៌មានខាងក្រោមករណីសារធាតុគីមីត្រូវរក្សាទុកក្នុងឃ្លាំង មុនត្រូវបានប្រើប្រាស់ភ្លាមៗ

(Complete the following if storage premise is needed before usage)

| ល.រ (No.) | ឈ្មោះឃ្លាំង (Name of Premise) | ប្រភេទឃ្លាំង (Type of Premise) | ទំហំ (Size/Capacity) | ទីតាំង (Address) | ផែនការការពារពេលអាសន្ន (Emergency Protection Plan) |
|---|---|---|---|---|---|
| ១. | | | | | ☐ មាន(Yes)<br>☐ គ្មាន(No) |
| ២. | | | | | ☐ មាន(Yes)<br>☐ គ្មាន(No) |

# គំរោងផែនការសង្ខេបការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីដែលស្នើសុំ

## CHEMICAL SUBSTANCE TRANSACTION PLAN

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន-សហគ្រាស ឬអ្នកកាន់លិខិតបញ្ជាក់សារធាតុគីមី (Name of Chemical Substance License Holder) : ____________

អាស័យដ្ឋាន (Address): ____________

លេខចុះបញ្ជីការអ្នកប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី (Applicant Chemical Substance Registration No. ): ____________

ផែនការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីប្រចាំខែ ឬ ឆ្នាំ : ខែ ______ ឆ្នាំ ______ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម (Beginning Date): ____________

(Planning for Chemical Substance Transaction) Month ______ Year: ______ កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់(Ending Date): ____________

| លរ No. | ឈ្មោះសារធាតុគីមី (Name of Chemical Substance) | សមតុល្យដើមគ្រា (Beginning Balance) | ចូលក្នុងគ្រា(Quantity Input) | | ការបញ្ចេញក្នុងគ្រា (Quantity Out in Period) | | | | សមតុល្យចុងគ្រា (Ending Balance) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | លក់បន្ត (Sale) | | ប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់(Consumed) | | |
| | | | ទិញក្នុងស្រុក (Local Purchase) | នាំចូល (Import) | លក់ក្នុងស្រុក (Sale Local) | នាំចេញ (Export) | បរិមាណ (Quantity) | មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់ (Purposes) | |
| ១. | | | | | | | | | |
| ២. | | | | | | | | | |
| ៣. | | | | | | | | | |
| ៤. | | | | | | | | | |
| ៥. | | | | | | | | | |
| ៦. | | | | | | | | | |
| ៧. | | | | | | | | | |
| ៨. | | | | | | | | | |
| ៩. | | | | | | | | | |
| ១០. | | | | | | | | | |
| ១១ | | | | | | | | | |
| ១២ | | | | | | | | | |

Date ថ្ងៃទី............ខែ.............ឆ្នាំ...............

ហត្ថលេខា និង ត្រា ប្រធាន ឬ ម្ចាស់សហគ្រាស (Approved and certified by Director or Owner and stamp)

Date ថ្ងៃទី............ខែ.............ឆ្នាំ..............

ហត្ថលេខាអ្នករៀបចំ (Reporter)

# របាយការណ៍សង្ខេបការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី

## REPORT OF CHEMICAL SUBSTANCES USED

(រាល់អ្នកកាន់លិខិតបញ្ជាក់មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីត្រូវធ្វើរបាយការណ៍លើការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីប្រចាំខែផ្ញើជូនមកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅរៀងរាល់មុនថ្ងៃទី១៥នៃខែបន្ទាប់)

(All holders of chemical substance license must submit monthly report on transaction of chemical substances to Ministry of Industry Mines and Energy before 15th date of the following month)

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន-សហគ្រាស ឬអ្នកកាន់លិខិតបញ្ជាក់សារធាតុគីមី (Name of Chemical Substance License Holder) : ______________

អាសយដ្ឋាន (Address): ______________

លេខចុះបញ្ជីការ អ្នកប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី (Applicant Chemical Substance Registration No ): ______________

របាយការណ៍លើការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមីប្រចាំខែ: ខែ ______ ឆ្នាំ ______ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម(Beginning Date): ______________

(Monthly Report for Chemical Substance Transaction) Month ______ Year: ______ កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់(Ending Date): ______________

| ល.រ No. | ឈ្មោះសារធាតុគីមី (Name of Chemical Substance) | សមតុល្យដំបូង (Beginning Balance) | ចូលក្នុងគ្រា(Quantity Input) | | ការបញ្ចេញក្នុងគ្រា (Quantity Out in Period) | | | | សមតុល្យចុងគ្រា (Ending Balance) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | លក់បន្ត (Sale) | | ប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់ (Consumed) | | |
| | | | ទិញក្នុងស្រុក (Local Purchase) | នាំចូល (Import) | លក់ក្នុងស្រុក (Sale Local) | នាំចេញ (Export) | បរិមាណ (Quantity) | មុខសញ្ញាប្រើប្រាស់ (Purposes) | |
| ១. | | | | | | | | | |
| ២. | | | | | | | | | |
| ៣. | | | | | | | | | |
| ៤. | | | | | | | | | |
| ៥. | | | | | | | | | |
| ៦. | | | | | | | | | |
| ៧. | | | | | | | | | |
| ៨. | | | | | | | | | |
| ៩. | | | | | | | | | |
| ១០. | | | | | | | | | |

សំគាល់(Note): របាយការណ៍ត្រូវភ្ជាប់ជាមួយនូវឯកសារសក្ខីប័ត្រ ឬ វិក័យប័ត្រផ្សេងៗបញ្ជាក់ពីបរិមាណចេញ-ចូលទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធនឹងសារធាតុគីមីដែលរាយការណ៍។

Report must attach all documents and invoices certifying the quantity of input-output of each chemical substance reported.

Date ថ្ងៃទី............ខែ.............ឆ្នាំ...............

ហត្ថលេខា និង ត្រា ប្រធាន ឬ ម្ចាស់សហគ្រាស (Approved and certified by Director or Owner)

Date ថ្ងៃទី............ខែ.............ឆ្នាំ...............

ហត្ថលេខាអ្នករៀបចំរបាយការណ៍(Reporter)

៣- **ព័ត៌មានអំពីសារធាតុគីមីដែលស្នើសុំ(Information about requested chemical substances):**

| ល.រ (N°) | ឈ្មោះសារធាតុគីមីប្រើប្រាស់តាមប្រព័ន្ធអន្តរជាតិ (IUPAC- International Union of Pure and Applied Chemistry) | ឈ្មោះសារធាតុគីមីប្រើជាពាណិជ្ជកម្ម (Trade/Commercial Name) | ឈ្មោះសារធាតុគីមីប្រើតាមទីផ្សារ (Common name) | ប្រព័ន្ធលេខកូដរបស់សារធាតុគីមី (CAS.N°- Chemical Abstract Service Number /CAS Registry Number) | ប្រទេសផលិត (Country of Origin) | មុខសញ្ញាផលិត (Producer) | ស្នើសុំកន្លងមក (Historical Permits) | | | បរិមាណស្នើសុំថ្មី (New Quantity Requested) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | បរិមាណអនុញ្ញាត (Quantity Permitted) | បរិមាណកាត់ស្តុក (Quantity Clearance) | បរិមាណនៅសល់ (Balance Remained) | |
| ១ | | | | | | | | | | |
| ២ | | | | | | | | | | |
| ៣ | | | | | | | | | | |
| ៤ | | | | | | | | | | |
| ៥ | | | | | | | | | | |
| ៦ | | | | | | | | | | |
| ៧ | | | | | | | | | | |
| ៨ | | | | | | | | | | |
| ៩ | | | | | | | | | | |
| ១០ | | | | | | | | | | |
| ១១ | | | | | | | | | | |
| ១២ | | | | | | | | | | |
| ១៣ | | | | | | | | | | |
| ១៤ | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ១៥ | | | | | | | | | | |
| ១៦ | | | | | | | | | | |
| ១៧ | | | | | | | | | | |
| ១៨ | | | | | | | | | | |
| ១៩ | | | | | | | | | | |
| ២០ | | | | | | | | | | |
| ២១ | | | | | | | | | | |
| ២២ | | | | | | | | | | |
| ២៣ | | | | | | | | | | |
| ២៤ | | | | | | | | | | |
| ២៥ | | | | | | | | | | |
| ២៦ | | | | | | | | | | |
| ២៧ | | | | | | | | | | |
| ២៨ | | | | | | | | | | |
| ២៩ | | | | | | | | | | |
| ៣០ | | | | | | | | | | |

-រាល់ការកាត់ស្តុកកន្លងមកត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវលិខិតបញ្ជាក់របស់អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា ។

- All clearance shall be attached with clearance letter from Department of Tax Administration in Cambodia.

Date ថ្ងៃទី ......... ខែ .............. ឆ្នាំ .............

ស្នាមមេដៃ ឬ ហត្ថលេខា និង ត្រា (Thumb Print or Signature and stamp of the Applicant)

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៤៥៧១ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **មេឃា ខនសាល់ធីង**
**MEKHIA CONSULTING Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. ២៤១៦E/២០១០** ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោក HAN JUNGHOON ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក OH BYUNG HEE អភិបាល
លោក JANG JUNG HEE អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៣៣ D1 ផ្លូវលេខ ២៧១ សង្កាត់ទួលទំពូងទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហារ៍ណ អាហារ៍ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទុកផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ទីស្តីការ រដ្ឋលេខាធិការ

ភិម ស៊ីថន

**ចម្លងជូន**
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
**Ministry of Commerce**
លេខ ៤៤៥៤ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ ៥ ឆ្នាំ ២០១០

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
### សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ជាបុត្រសម្ព័ន្ធនៃក្រុមហ៊ុន ADDICON LOGISTICS MANAGEMENT (S) PTE LTD. (សិង្ហបុរី) ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អង់ក្រា អ៊ិនធើណេសិនណាល ហូលឌីង**
**ANKRA INTERNATIONAL HOLDING Co., Ltd.**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ២៤២០E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក LEE SUNG HO "គតិយជន"

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : PARKWAY SQUARE លេខ ១១៣ ជាន់ទី២ មហាវិថីម៉ៅសេទុង សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្មៈ ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូនៈ ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ៈ សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្មៈ ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខា

ចាម ប្រសិទ្ធ

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**Ministry of Commerce**
**លេខ** ៤៥៦៩ **ពណ.ចបព**

**ភ្នំពេញថ្ងៃទី** ០៩ **ខែ** ធ្នូ **ឆ្នាំ ២០១០**

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយជាបុត្រសម្ព័ន្ធនៃអង្គការ INTERNATIONAL DEVELOPMENT ENTERPRISES (អាមេរិក) ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

| | | |
|---|---|---|
| ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន | : | **ហាយដ្រូឡូជីក សូសល អេនធើប្រាយ ខមភេនី លីមីធីត**<br>**HYDROLOGIC SOCIAL ENTERPRISE COMPANY LIMITED.** |
| អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : | **Co. ២៤០៧E/២០១០** ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ |
| មានទម្រង់ទ្រាយជា | : | សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : | លោក MICHAEL SCOTT ROBERTS "គតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល<br>លោក BRUCE ROBIN MC CRAE "គតិយជន" អភិបាល |
| ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន | : | ៤.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន | : | លេខ ៣៨ B ផ្លូវលេខ ៤៥៤ សង្កាត់ផ្សារដើមថ្កូវ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។ |
| ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម | : | -សេវាវាយតម្លៃអចលនវត្ថុ<br>-សំណង់ : ការជួសជុល និងស្ថាបនាឡើងវិញនូវអគារ ស្ពាន ថ្នល់ និងរាល់បណ្តាសំណង់ផ្សេងៗ<br>-ពាណិជ្ជកម្ម : អាហរណ៍ នីហរណ៍ ទិញ លក់ និងដឹកជញ្ជូនរាល់ទំនិញនាំចេញនាំចូលគ្រប់ប្រភេទ ព្រមទាំងជួលឃ្លាំងសំរាប់ដាក់ទំនិញ ស្តុកទំនិញ និងជួសជុលផលិតផល និងទំនិញគ្រប់ប្រភេទ<br>-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម និងបោះពុម្ព<br>-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវាពិគ្រោះយោបល់ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ បរិស្ថាន<br>-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស<br>-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ និងលក់គ្រឿងអលង្ការ<br>-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះ និងព្យាបាលជម្ងឺ<br>-បើកសាលារៀន<br>-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD<br>-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ<br>-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន |

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

**ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**រដ្ឋលេខាធិការ**

**កឹម_ស៊ីថន**

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**Ministry of Commerce**
**លេខ** [illegible] **ពណ.ចបព**

**ភ្នំពេញថ្ងៃទី** ០៩ **ខែ** [illegible] **ឆ្នាំ ២០១០**

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **នីកូលីន អិុនវេសមេន ខូ អិលធីឌី**
**NIKOLINE INVESTMENT CO., LTD.**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ២៤២២ KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោក **ហុង នីកូលីន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **ទិញ ដាង** អភិបាល
លោក **ម៉ក់ គីមហុង** អភិបាល
លោកស្រី **ទុយ រស្មី** អភិបាល
លោកស្រី **លឹម ស៊ីវម្លុយ** អភិបាល
លោក **ម៉ែន សុភក្តិ** អភិបាល
លោក **នង វាសនា** អភិបាល
លោក **សាម សុខហេង** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២.០០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ភូមិ វាលកណ្តៀង ឃុំជប់ ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តកំពង់ចាម

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហារ័ណ អាហារ័ណទំនិញនិងសំភារៈគ្រប់ប្រភេទ
-ការផ្ទុលដាក់ និងស្តុកក្នុងឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការផ្គត់ផ្គង់សំភារៈ និងទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលាបណ្តុះបណ្តាល
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកបច្ចេកទេស និងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : កសិដ្ឋាន ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦-ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**
**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**រដ្ឋលេខាធិការ**

**កឹម-ស៊ីថន**

**<u>ចម្លងជូន</u>**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តកំពង់ចាម
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តកំពង់ចាម "មុខការ"

ស.ម - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៤៥៤១ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

## សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

| | | | |
|---|---|---|---|
| ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន | : | **អេចភីធី ឌែរី** | |
| | | **HPT DAIRY CO., LTD.** | |
| អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : | Co. ២៣៩០KH/២០១០ | ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០ |
| មានទម្រង់ទ្រាយជា | : | ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត | |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : | លោក **ស្រី ចន្ទ** | ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល |
| | | លោក TON TONY NARIN | អភិបាល |
| ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន | : | ២០.០០០.០០០ រៀល | |
| ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន | : | លេខ ១២៤ វិថីសម្តេចសុធារស សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។ | |
| ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម | : | -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហារ័ណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ | |

-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
ហត្ថលេខានិងត្រា៖ ចម_ប្រសិទ្ធ
ប៉ាម_ស៊ីថន

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៥៥៨៧ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

## សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

| | | |
|---|---|---|
| ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន | : | **ស៊ីស្ទឹម អ៊ិនហ្វមេសិន ប្រូវ៉ាយឌើរ (អេស.អាយ.ភី.)**<br>**SYSTEM INFORMATION PROVIDER (S.I.P.) Co., Ltd.** |
| អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : | Co. ២៣៨៧E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០ |
| មានទ្រង់ទ្រាយជា | : | ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : | លោក CHOI GIYOUNG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល<br>លោក **យស់ ធីរៈ** អភិបាល<br>លោក **សែម ចន្ទ្ណៈ** អភិបាល |
| ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន | : | ២០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន | : | លេខ ១១២ ផ្លូវលេខ ១៦៧ សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។ |
| ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម | : | -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ<br>-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ<br>-ការផ្គូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការផ្គូសផ្គុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ<br>-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ<br>-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ<br>-បើកសាលារៀន<br>-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម<br>-បោះពុម្ពផ្សាយ<br>-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD<br>-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ<br>-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន<br>-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់<br>-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត<br>-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ<br>-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម។ |

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
លេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**Ministry of Commerce**
**លេខ** ៥៥៨៣ **ពណ.ចបព**

**ភ្នំពេញថ្ងៃទី** ០៩ **ខែ** ធ្នូ **ឆ្នាំ ២០**១០

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

| | | |
|---|---|---|
| ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន | : | **អាយ.ធី.អិម. អ៊ិនធើណេសិនណាល ខបភើរេសិន**<br>**i. T. M. INTERNATIONAL CORPORATION** |
| អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : | Co. ២៤២៦KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ |
| មានទ្រង់ទ្រាយជា | : | ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : | លោក **គុង ប៉ូរ៉ាល** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល<br>លោក **សោ សុន្ទរ៍ធារី** អភិបាល<br>លោក **អ៊ុក ទារ៉ា** អភិបាល |
| ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន | : | ២០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន | : | លេខ ៥៤ ផ្លូវលេខ ៥៩៨ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ |
| ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម | : | -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ- នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ-លក់ ដំឡើង និងជួសជុលសំភារៈបរិក្ខារអគ្គិសនី<br>-ទិញ លក់ តាមប្រព័ន្ធអេឡិកត្រូនិច<br>-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ<br>-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង<br>-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ<br>-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ<br>-បើកសាលារៀន<br>-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា<br>-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម<br>-បោះពុម្ពផ្សាយ<br>-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD<br>-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាដឹកជញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ<br>-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន |

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គីម_ស៊ីថន

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ន - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**Ministry of Commerce**
**លេខ** ៥៥៥៤ **ពណ.ចបព**

**ភ្នំពេញថ្ងៃទី** ០៦ **ខែ** ធ្នូ **ឆ្នាំ** ២០១០

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេ អេហ្វ ស៊ី ឌីវេឡុបមេន**
**A F C DEVELOPMENT Co., Ltd.**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. ២៤២៤E/២០១០** ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក YU YONGRI ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក SHIN JEOSHIK អភិបាល
លោក DO YOUNG TA អភិបាល
លោក AN DAZHEN អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៣C ផ្លូវលេខ ៥៥ សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហារ៉ណៃ អាហារ៉ណៃទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ទិញ លក់សំភារៈសំណង់គ្រប់ប្រភេទ-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ក.ស.ឯ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៥៥៨៥ ពណ.ចបព

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **កំពង់ស្ពឺ ផ្លែនថេសិន**
**KAMPONG SPEU PLANTATION Co., Ltd.**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. ២៤២៨KH/២០១០** ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០
មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **លី អាផណា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
កញ្ញា **លី យ៉ាចឡាក់** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ១០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៥៣ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គីម_ស៊ីថន

**ចម្លងជូន**
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**Ministry of Commerce**
**លេខ** ៥៥៨៧ **ពណ.ចបព**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមៈ

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៊ុណ្ណា អ៊ិនធៀរៀ គ្រុប**
**BONNA INTERIOR GROUP Co., Ltd.**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ២៤០៥ E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

| | | |
|---|---|---|
| លោក | NG POH CHOY | ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល |
| លោក | **ស៊ីខ ប៊ុណ្ណា** | អភិបាល |
| លោកស្រី | WONG QUAI CHIN | អភិបាល |
| លោកស្រី | CHOKE YOON LOO | អភិបាល |

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៥០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ដីឡូត៍លេខ១២៦ មហាវិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -នាំចូលឱសថ សំភារៈ បរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការវេចខ្ចប់ផលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
-បើកសាលារៀន
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងវេចខ្ចប់ទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦-ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម ប្រសិទ្ធ

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ម - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**Ministry of Commerce**
**លេខ** ៥៥៤៥ **ពណ.ចបព**

**ភ្នំពេញថ្ងៃទី** ០៩ **ខែ** ______ **ឆ្នាំ** ២០១២

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

| | | |
|---|---|---|
| ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន | : | **ជុង ហុង ហ្វា អ៊ិមផត អិចផត**<br>**CHUNG HONG HWA IMPORT EXPORT Co., Ltd.** |
| អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : | **Co. ២៨១៣E/២០១០** ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ |
| មានទ្រង់ទ្រាយជា | : | ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : | លោកស្រី LI XIAOWEI ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល<br>លោក **សេង ហេង** អភិបាល |
| ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន | : | ២០០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន | : | បុរីពិភពថ្មី លេខ ៦៩ ផ្លូវលេខ ១១ ភូមិត្រពាំងថ្លឹង សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ។ |
| ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម | : | -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ<br>-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ<br>-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ<br>-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ<br>-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ<br>-បើកសាលារៀន<br>-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស<br>-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម<br>-បោះពុម្ពផ្សាយ<br>-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD<br>-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ<br>-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន<br>-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់<br>-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត<br>-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ<br>-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម។ |

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
ហត្ថលេខា

ប៉ាន់ ស៊ីថន

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.រ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ